

Detencion di Benny su casa y Sussebeek a wordo prolonga



Dama turista ta hoga na Shark Bay



TWO conoci como COHO a haya bista di cerca di HOH y su retonan



Dama turista herida riba un waverunner na Eagle Beach



Avestrus



OPENBAAR
MINISTERIE
ARUBA

Diarazon 26 mei 2021
e sospechonan O.B.S. y
C.M.C.H. ■ keda deteni.

S. ta wordo sospecha di a
comete varios hechonan
castigable entre otro,
soborno (omkoping), abuso
di cargo (ambtsmisbruik),
labamento di placa
(witwassen) y participacion
na un organizacion
criminal (deelname aan
een criminele organisatie).

C.H. ta wordo sospecha di labamento di placa.

Awe despues di merdia huez-comisario a trata ■
detencion (verlenging in verzekeringstelling) di e dos
sospechosonan aki.

Tur dos, tanto S. como C.H., lo keda den detencion pa
awor na interes di e investigacion.

Ademas huez-comisario ■ trata awe despues di
merdia e peticion entrega dor di Ministerio Publico
tocante detencion di ■ sospechoso P.Th.A.S.

Huez-comisario a duna ordo pa detencion
(gevangenhouding) di S. y a dicidi cu ■ sospechoso
aki tambe lo keda den detencion pa awor.

Riba peticion di Ministerio Publico huez-comisario
■ suspende detencion den e casonan contra e
sospechosonan F.F.A., F.P.E. en M.L.A. mara na
condicionnan.

Banda di condicionnan general, huez-comisario a
pone como condicion especial cu e sospechosonan ta
prohibi di tin contacto cu cierto personanan y cu nan
mester coopera cu e investigacion

TA HUUR



truck pa tur trabao
Pa sushi, pa santo
Yama Dominico Tromp na
cel # 566-6848



N.V. ELMAR cu suplica na tur partido politico

N.V. ELMAR ta haci un apelacion na tur partido politico pa durante e periodo aki di campaña electoral, ora ■ haci bishita den bario, pa pone hopi atencion na kabel di coriente den e area.

Durante ■ temporada di campaña partidonan politico ta haci bishita den bario cu truck di zonido, speaker y banderanan halto cu por ranca liña di coriente y conseqwentemente tambe palo di luz causando asina interrupcion di coriente den vecindario.

N.V. ELMAR tambe kler a enfatisa cu ora di lanta bandera, pa no pega esaki na tubo di metal den cercania di ■ kabelnan di coriente. Contacto cu liña di coriente por ta peligroso y hasta por costa bida di hende.

N.V. ELMAR ■ suplica tur partido politico y campañadornan tene bon cuenta cu e altura di speaker riba truck y tambe banderanan durante bishita den bario.

El seguridad ta prioridad di N.V. ELMAR.

Detencion di Benny su casa y Sussebeek a wordo prolonga; Detencion di Arends, Abath y Every suspende Avestrus

Den un comunicado di prensa di Ministerio Publico diabierna atardi, nan a informa lo siguiente;

Diaranzon 26 mei 2021 e sospechonan O.B.S. (Benny) y C.M.C.H. (Claudia) a keda deteni.

Benny ta wordo sospecha di a comete varios hechonan castigable entre otro, soborno (omkoping), abuso di cargo (ambtsmisbruik), labamento di placa (witwassen) y participacion na un organizacion criminal (deelname aan een criminele organisatie). Su casa Claudia ta wordo sospecha di labamento di placa.

Diabierna despues di merdia huez-comisario a trata e

detencion (verlenging in verzekeringstelling) di e dos sospechosonan aki.

Tur dos, tanto Benny como Claudia, lo keda den detencion pa awor na interes di e investigacion.

Ademas huez-comisario a trata awe despues di merdia e peticion entrega dor di Ministerio Publico tocante detencion di e sospechoso P.Th.A.S. Pietje Sussebeek.

Huez-comisario a duna ordo pa detencion (gevangenhouding) di S. ya dicidi cu e sospechoso aki tambe lo keda den detencion pa awor. Riba peticion di Ministerio Publico huez-comisario a suspende detencion



den e casonan contra e sospechosonan F.F.A., F.P.E. en M.L.A. mara na condicionnan. Banda

di condicionnan general, huez-comisario a pone como condicion especial cu e sospechosonan ta

prohibi di tin contacto cu cierto personanan y cu nan mester coopera cu e investigacion.

Resumen di casonan di covid-19 na Aruba

Aruba: 12 caso nobo

Segun resumen di diabierna, 10 persona a recupera, a registra un total di 12 caso nobo di Covid-19, di cual 3 ta no-residente.

E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 481 test. 'Positivity rate' entre nos residentenan ta 10%.

Casonan activo pa awe ta 72, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 107.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 28 di Mei 2021

28/5/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	12	9	3
Activo	72	55	17
Recupera	10790	9936	854
Positivo	10969	10097	872
Negativo	152511	-	-
Getest	164095	-	-
Getest na Airport	113034	-	-
Morto	107	106	1

Dama turista herida riba un waverunner den lama na Eagle Beach, un otro waverunner a bin dal e den banda



Diahuebs atardi a drenta informe di un incidente riba lama cu waverunner y bende herida na Eagle Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un waverunner maneha pa un dama

turista joven a bay dal riba un otro waverunner maneha pa un otro dama turista e impacto aki tabata den banda di e dama y mesora a trece e dama na e canto di lama y a atende.

Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte pa hospital.



SETAR ta entrega proyecto di Fortinet

Desde aña pasa, SETAR ta ofrece e servicio nobo di Fortinet su Fabric Network y Unified Threat Protection. E red aki ta consisti di Fortinet Switches, Next Generation Firewall y Access Points. E sistema aki ta ideal pa scolnan y companianan pasobra ta combina un local area network cu Wi-Fi y ta ofrece un "Unified Threat Protection" (UTP) cu e cinco aplicacionnan mas importante pa protehe bo red.

Aña pasa e servicio aki a wordo instala na Instituto Pedagógico Arubano (IPA) y recientemente SETAR a instala esaki na Colegio Arubano. Awo tur alumnonan di e scolnan aki por ta conecta na Wi-Fi cu speednan halto. Esaki ta hopi importante pa e enseñansa di futuro ya cu ta

bay un stap mas leu cu conecta e scol so riba Internet.

E sistema di Fortinet ta uno cu ta hopi "user friendly". Cu e sistema aki bo por wak reportahenan y tuma accion mas lihe ora cu tin cualkier problema, p.e. bo ta haya un notificacion mesora un access point cay y tambe ki tipo di notificacion e ta.

Esistema aki ta bin cu, entre otro, un "Application Control" unda cu por wak ki aplicacionnan ta wordo uza riba e red, tambe e ta ofrece "Intrusion Prevention" cu por detecta ora un persona ta purba hack e red y e asina yama "Fabric Technology" cu ta haci e posibel pa wak tur device cu ta uza e red. Tur e aspectonan aki ta mehora bo experiencia ora di uza Internet y tambe e "Network



Performance".

Como SETAR nos ta orguyoso di por sigui extende servicionan

di siguiente generacion na nos clientenan banda di tur e otro servicionan cu nos ta ofrece.

Minister Andin Bikker a reuni cu Embahador di Reino Hulandes staciona na Venezuela



Recientemente Minister mr. Andin Bikker a reuni cu e Embahador di Reino Hulandes staciona na Venezuela, sr. Robert

Schuddeboom. E ultimo aki ta di bishita na Aruba pa reuni cu varios mandatario y instancia.



E Embahada di Reino Hulandes na Venezuela ta instrumental den cuadro di por ehempel aplicacion pa visa a base di e Rijkvisumwet, e vuelonan humanitario y ora di accion di rescate cu ta regarda tripulacion di botonan cu por a drief bay den awanan territorial di Venezuela y vice versa.

Na final di e reunion Minister Bikker a expresa cu tabata un reunion hopi fructifero y cu ela gradici e representante diplomatico pa tur su sosten y cooperacion brinda na nos isla.



Mantene Distanciamiento Social



HUNTO NOS POR
stop'e atrobe!



Si bo tin tos, dolor di garganta y febre, yama bo Dokter di cas of 2800101

Pa mas informacion bishita: www.arubaacovid19.org



1

SIÑA BON AWE PA COSECHA MAÑAN

INNOVACION DEN ENSEÑANSA

- Acelera e maneho di innovacion den enseñansa.
- Percura cu tur estudiante di Aruba tin acceso na e hermentnan pa ta exitoso den e siglo aki.
- Duna sosten y herment na docentenan.
- Enfoca riba digitalisacion di enseñansa y desaroyo di "21st century skills".
- Crea mas facilidad pa studia na Aruba mes.

“ Nos prioridad ta pa mediante confiansa hunto percursa pa enseñansa por avansa. ”

PROGRAMA DI PARTIDO
GOBERNACION 2021-2025

SCAN, LESA Y
DOWNLOAD



WWW.MEP.AW



MEP Oficial
HOTMEP

CU BO

ARUBA TA AVANSA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME HABITANTE DI E PROYECTO KIVITI A RICIBI SU YABI DI CAS



Dialuna a tuma luga otorgamento di yabi na futuro habitante di e proyecto di cas Kiviti di Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, miho conoci como FCCA. E proyecto tabata tin tempo di preparacion di mas o menos 1 aña y ta consisti di 4 fase en total. Fase 1 ta consisti di 50 cas cu ya caba ta cla y e siman aki Fase 2 di e proyecto ta wordo entrega y ta consisti di 71 cas. 71 cas ta nifica cu 71 famia lo haya un vivienda propio. Fase 3 y 4 cu lo mester wordo desaroya ainda y lo consisti di 19 y 16 cas respectivamente.

Manera tur hende ya caba sa FCCA a cuminsa hopi tempo pasa bao di mando di diputado Charro Kelly, awe den feliz memoria. FCCA a bira e realisacion di e vision di e gobierno di e tempo ey pa percura pa caba ciudadano por tin su propio cas. Den e añanan cu a sigui FCCA a contribui na e meta aki cu awe un gran cantidad di famia por tin un propio hogar.

FCCA durante su añanan di existencia no

a para keto. Cu e meta primordial den mente, FCCA semper a busca e miho forma pa realisa proyectonan di cas pa nos comunidad. Hopi biaha den e empeño aki a crea barionan completamente nobo den diferente distrito di Aruba. Esaki tambe ta caso cu Proyecto Kiviti. Den e proyecto aki, Gobierno su aporte no tabata un aporte financiero directo sino den forma di e tereno cu FCCA a haña pa realisa Proyecto Kiviti, pa cual Gobierno a otorga un total 60.000 m² na FCCA pa realisa e proyecto aki. Ta bon pa menciona cu den Proyecto Kiviti un sistema nobo pa construi cas a wordo uza. FCCA cu esaki ta muestra cu e ta mantene su mes altanto di desaroyonan innovador den mundo di construccion.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes na entregamento di e yabi a expresa: "Ta un momento sumamente importante ya cu entregando di e yabi aki, mi lo contribui na felicidad di un persona y su famia. E



persona aki ta señora Trina Irausquin. Señora Trina tin 56 aña di edad y a nace na Aruba. Na Señora Trina lo mi kier desea hopi placer cu su cas nobo.

Gabinete Wever - Croes

su meta ta pa yuda mas tanto ciudadano posibel pa por yega na nan propio hogar y den e tempo di Pandemia esaki no tabata facil. Sinembargo e proyecto aki a wordo realisa a pesar di e tempo dificil. E compromiso di

Gobierno ta sigui ta pa mas tanto famia yega na nan cas. Ta gradici FCCA y tur departamento, stakeholder y contratista pa nan contribucion na esaki, Premier Wever - Croes a termina bisando.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA ENFATISA CU ACUSACIONNAN DI SEVINGER TA FALSO

Diahuebs durante rueda di prensa di Gobierno, Prome Minister Wever - Croes a haci uzo di e momento pa refuta acusacionnan haci door di Benny Sevinger prome cu el a wordo deteni. Sr. Sevinger a acusa Prome Minister Evelyn Wever - Croes di a bende tereno pa 17 milyon dollar. Pa cual Prome Minister a enfatisa cu esaki ta falso.

Prome Minister Wever - Croes a sigui splica cu e unico tereno cu e tin ta caminda su cas ta construi y e no a bende esaki y tampoco otro tereno (waterpark) cu Benny ta refiri na dje.

Consecuentemente, Premier Wever - Croes a traves di su abogado a entrega keho na Ministerio Publico contra Benny Sevinger pa "smaad en laster" y pa motibo cu no ta acepta cu ta trata na daña su nomber.

E mandatario a sigui splica: "Como e Minister encarga cu infraestructura mi no tin e autoridad tampoco pa bende tereno manera cu Benny Sevinger si tabatin of manera Ministernan anterior esta ex Minister Otmar Oduber y ex Minister Marisol Lopez - Tromp. Pasobra manera cu mi a mira con e ministernan prome cu mi tabata aplica preferencia na otorgamento di tereno, mi a stop e weg mes ora".

Premier Wever - Croes a cambia esaki y a pasa e autoridad pa e hefe di e departamento y pues awa no tin metemento politico mas. E proceso di otorgamento di tereno prome cu Prome Minister

Wever - Croes a tuma encargo di e cartera di infraestructura tabata encara cu e departamento ta prepara tur cos y e Ministernan ta scoge ken si y ken no ta haya tereno.

Pa conclui e mensahe di Prome Minister ta lo siguiente: "Berdad nos ta den temporada di campaña electoral pero laga nos yuda nos ciudadanonan pa haci bon escogencia pa ken nan vota. E cuatro simannan cu nos tin nos dilanti, ban enfoca riba ki solucion kier trece y ki perspectiva ta trece pa comunidad.



No mentira of acusacion sin base pasobra hende a cuminsa cansa di esey

caba. Ta haci apelacion na tur politico pa scoge pa ta positivo y pa mira

perspectiva, oportunidad y solucion".



AWG 15,=

SABROSO PLATO

**Batata yena cu galiña ,
salada di galiña, dinner rolls
y banana hasa**

Fecha: Diadomingo 30 mei '2021 **Lugar:** Nos Snacks
Dochi Lee Macuarima 178 **Ora:** 11:00 am - 1:00 pm

8
SI! CU
ENDY SI!



**Porta habrí,
Solucion Concreto**



Koffiemorgen

Diadomingo 6 juni, 2021

Orario: 8:00am pa 11:00am

Luga: Cede SI, Macuarima 54

AWG 10,=
Snack Box



**Porta habrí,
Solucion Concreto**

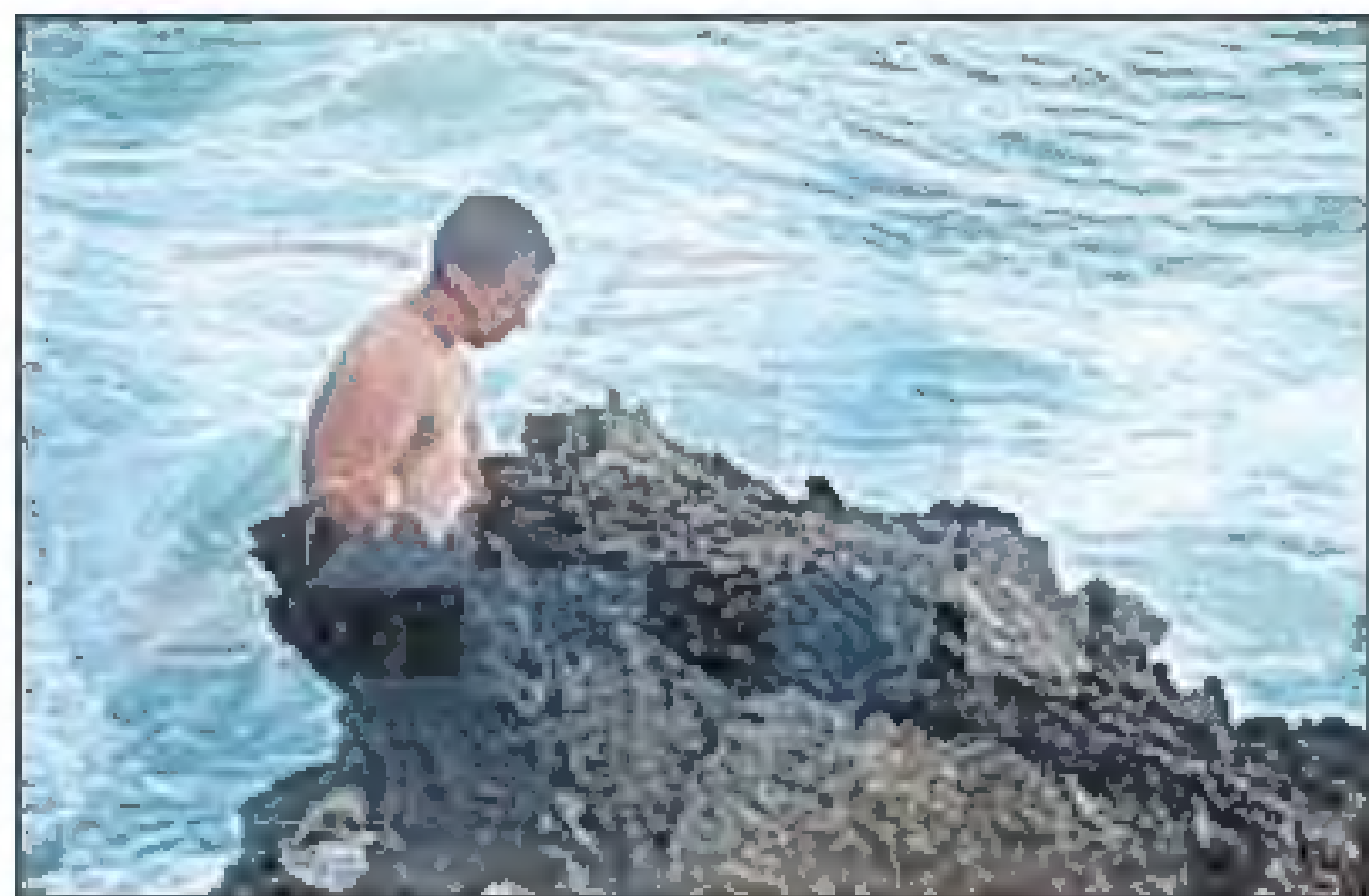


FUNDRAISING | VOTA@ENDYCROES.COM  592-3327

misdrijf-zitting

2	08:30	uitgestelde zaak	555,00258-20	Jahreo Francelo Edwin MILLIARD	mr. H. Leepel	mr. J. Prevo		
Delict: -								
3	09:30	nieuwe zaak	500,00018-21	Jhezimmir Vicente Prince GOSEPA	mr. C.H. Hato- Willems MBA	mr. M.A. Becher		
Delict: -								

Dama turista ta hoga na Shark Bay



Diahuebs pa mas o menos 5:50pm central di polis ta wordo notifica cu un dama turista lo tin problema den lama na Shark Bay.

Diferente unidad di polis a bay na e sitio di e susedido y na unda na nan yegada a pidi di biaha pa ambulance y brandweer.

Por a bin compronde cu aparentemente e dama turista lo a bay den lama y na un dado momento a haye den problema den awa.

E tour guide y tambe un amigo di e turista a purba pa yude pero nan mes a hayanan confronta cu problema den lama.

Dos otro persona a logra saka e dama turista y e

tour guide. Nan a duna e dama turista CPR pero no por a haci nada mas pe.

Na yegada di personal di ambulance tambe a purba di re-anime pero lamentablemente e dama turista a fayece.

E personal di brandweer tambe a yega na e sitio pa asina yuda e turista cu a keda riba un baranca sin por yega canto door cu e lama tabata basta bruto.

Na un manera tactico personal di brandweer a logra pa sake e turista masculino for di lama y personal di ambulance a trate y hibe hospital pa un chequeo medico.

Na e sitio a presenta departamento di



recherche, fiscal y tambe slachtofferhulp.

Pa 7:35pm Dr. Texiere ta constata morto di

Melissa Carrasco di 29 aña di edad nacionalidad mericano.

Di parti Cuerpo Policial

Aruba nos ta manda palabra di condolencia na e famia di e fayecido.

VOTA PA BO FAVORITO

DURACELL	OTHER	OTHER
<input checked="" type="checkbox"/> AA	<input type="checkbox"/> AA	<input type="checkbox"/> AA
<input checked="" type="checkbox"/> AAA	<input type="checkbox"/> AAA	<input type="checkbox"/> AAA
<input checked="" type="checkbox"/> 9V	<input type="checkbox"/> 9V	<input type="checkbox"/> 9V
<input checked="" type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> D
<input checked="" type="checkbox"/> C	<input type="checkbox"/> C	<input type="checkbox"/> C

9V

AAA

GANA AWG 1000

CUMRA BO DURACELL Y PARTICIPA

Cumpra minimo AWG 10.00 na bateria Duracell

Saca un pòrtret di bo recibò

Upload bo recibò na nos whatsapp Linea 297 3940060

Menciona bo nomber y adres

PROMOTION VALIDO DESDE 26 APRIL TE CU 20 JUNI, 2021

* DURACELL CUMPRE NA PRICESMART NO TA PARTICIPA

* EMPLEADO DI COMPRA Y FAMILIA NO POR PARTICIPA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: TA LAMENTA CU POLITICONAN TA REKURI NA ATACA INSTITUTONAN IMPORTANTE PA ARUBA

Den e ultimo dianan a constata varios atake severo contra di institutonan importante den nos comunidad. Ta trata di Ministerio Publico, Landsrecherche, Censo y Electorale Raad. Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta considera esaki no aceptabel den comunidad di Aruba unda cu tin norma, balor y reglanan di decencia. Aruba su institutonan independiente no mester wordo ataca ni lastra. Politiconan mester debati cu otro politico y no contra e institutonan aki.

Ta importante pa sa cu si cualkier persona ta pensa cu un persona ta corrupto, por bay Ministerio Publico cu prueba di esaki y nan ta atende bo. E situacion mas recien a tuma lugha diaranson despues di detencion di Parlamentario, ex minister y candidato di AVP Benny Sevinger.

Hopi hende a ataca Ministerio Publico y yama nan marioneta di Gobierno. Prome Minister ta lamenta esaki pasobra hustamente «personanan cu uza e expresionnan aki sa cu no ta asina.

Ministerio Publico ta independiente den su trabou. E nota duna cuenta na Gobierno y tampoco consulta cu Gobierno ki investigacion nan ta haci of ken nan detene. Ministerio Publico como un instituto importante pa Aruba como parti di Reino, tin hopi bista riba funcionamiento di e instituto y Gobierno. Pa garantisa cu Ministerio Publico por haci su trabou independiente. Ademá nan tin un ekipo profesional y un Procurador General nobo cu ta inspira confiansa na tur hende. Pues, no mester tin duda den e instituto den cualkier investigacion.



“Si uza un otro scenario, con por splica e situacion cu durante di gobernacion di AVP, a detene un Minister di AVP. A caso e tempo ey si Ministerio Publico tabata independiente y awo no? P’esey ta importante pa

keda consecuente y serio riba e temanan aki, Prome Minister ta agrega.

Por ultimo, ta pidi politiconan y algun miembro di prensa cu ta haci mal uzo di e situacionnan aki pa ta sensato y uza e sentido

di responsabilidad pa yuda Aruba padilanti. Politiconan y miembronan di prensa sa cu Ministerio Publico ta independiente y por acerca nan pa pregunta. Pero no para na banda instiga y of ataca”, Premier Wever - Croes a termina bisando.

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN CURACAO

misdrijf-zitting

Zittingsdatum 02-jun-21

Rechter: mr. H. de Doelder

Griffier: mr. I.M. Sinon

NO	Tijd stand der zaak	Parket #	Verdachte	ge	Officier	Raads(M/V)	Eis	Aantekening Vonnis
1	08:30	uitgestelde zaak	555,00244-20	Devhri Mauricio NEPOMUCENO	mr. H. Leepel	mr. O. Lodowica		

Delict:

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 17 juni 2021** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

uitsluitend tezamen:

1. een perceel eigendomsgrond groot eenduizend zeven en vijftig vierkante meter (1.057 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Vierde Afdeling Sectie E nummer 187**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Savaneta 307"**;
2. een perceel eigendomsgrond groot eenduizend achthonderd en vijftig vierkante meter (1.850 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als **Vierde Afdeling Sectie E nummer 178**; , met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Savaneta 123-K"**;
3. een perceel eigendomsgrond groot tweeduizend vijf en twintig vierkante meter (2.025 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als **Vierde Afdeling Sectie E nummer 179**; met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Savaneta 125-K"**.

Inzetprijs: Afl. 1.575.000,--

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 2 juni 2021 kan onderhands op de te executeren registergoederen worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

ARUBA DOET 2021 a cuminsa



Diabierna dia 28 di Mei 2021, CEDE Aruba conhuntamente cu Oranje Fonds, ta habri e dos dianan di Aruba Doet, ■ accion boluntario mas grandi di Aruba. E team di Aruba Doet ta sumamente contento cu, despues di postpone ■ evento di maart pa mei, awor si Aruba Ta "Doet".

CEDE Aruba y Aruba Doet kier enfatisa cu trabou boluntario ta importante pa comunidad. E ta trese un satisfaccion pa ■ boluntario nan, mirando cu nan lo sinti nan aporta na algo cu lo yuda na nos organisacionann. Door di eherce trabou boluntario nos ta planta e valor nan aki den esun nan mas chikito den nos comunidad. Nan lo mira ■ ehempel di nan mayornan y nan tambe lo haya e gana pa haci algo bon pa nan sinti bon. Ta pesey mes e lema di Aruba Doet ta: "Haci bon, pasa bon". Finalmente, Aruba Doet ta crea un conecion entre e boluntario y e organisacion. E idea ta pa

e trabou boluntario bira algo continuo, na unda ■ sosten di boluntarionan ta continua despues di e accion.

E aña aki tin 167 proyecto registra y un total di 2700 voluntario registra. Un dia prome cu ■ evento, ainda tabata falta 200 boluntario pa registra, pero hopi biaha mas hende ta yega sin registra. 75% di e proyectonan ta trabow di mantencion, manera verf, drecha y limpieza. 20% ta cai den e categoria di agricultura, manera traha un greenhouse y planta mata. 5% ta actividad social, cual ta mucho menos cu aña nan anterior en conexion cu Covid-19.

E proyectonan ta hopi diverso y akinan ta menciona algun ehempel. Un proyecto social di e estudiante nan di Universidad, cual ta ensena un tayer pa hende grandi di Savaneta con pa atende y maneha cu electronica, uso di telefon celular

etc. Varios proyecto ta ensena construccion di diferente 'greenhouses' y planta mata, entre otro proyectonan di Scol practico pa ofishi St. Cruz, Stichting Ban lanta y planta, ADRA Aruba, Movimiento te bida - Hunto grandi, grandi hunto, Brenchi's Cunucu, Filomena Colege MAVO y Stichting Ambiente Nobo. E organisacion di 'Reach your Goal' tin un programa pa cuida nos cuevanan hunto cu hobennan. Tambe tin un proyecto pa stimula recreacion cu kayak pa esnan visualmente incapacita y pa crea un zipline pa hende cu limitacion.

CEDE Aruba y Aruba Doet kier tuma un momento pa gradici tur e compania nan y participante cu ta duna aporte na Aruba Doet. Tin hopi negoshi cu tin Aruba Doet na pecho, y por medio di esaki ta contribui grandemente na e comunidad di Aruba. Companianan cu ta duna articulo nan na

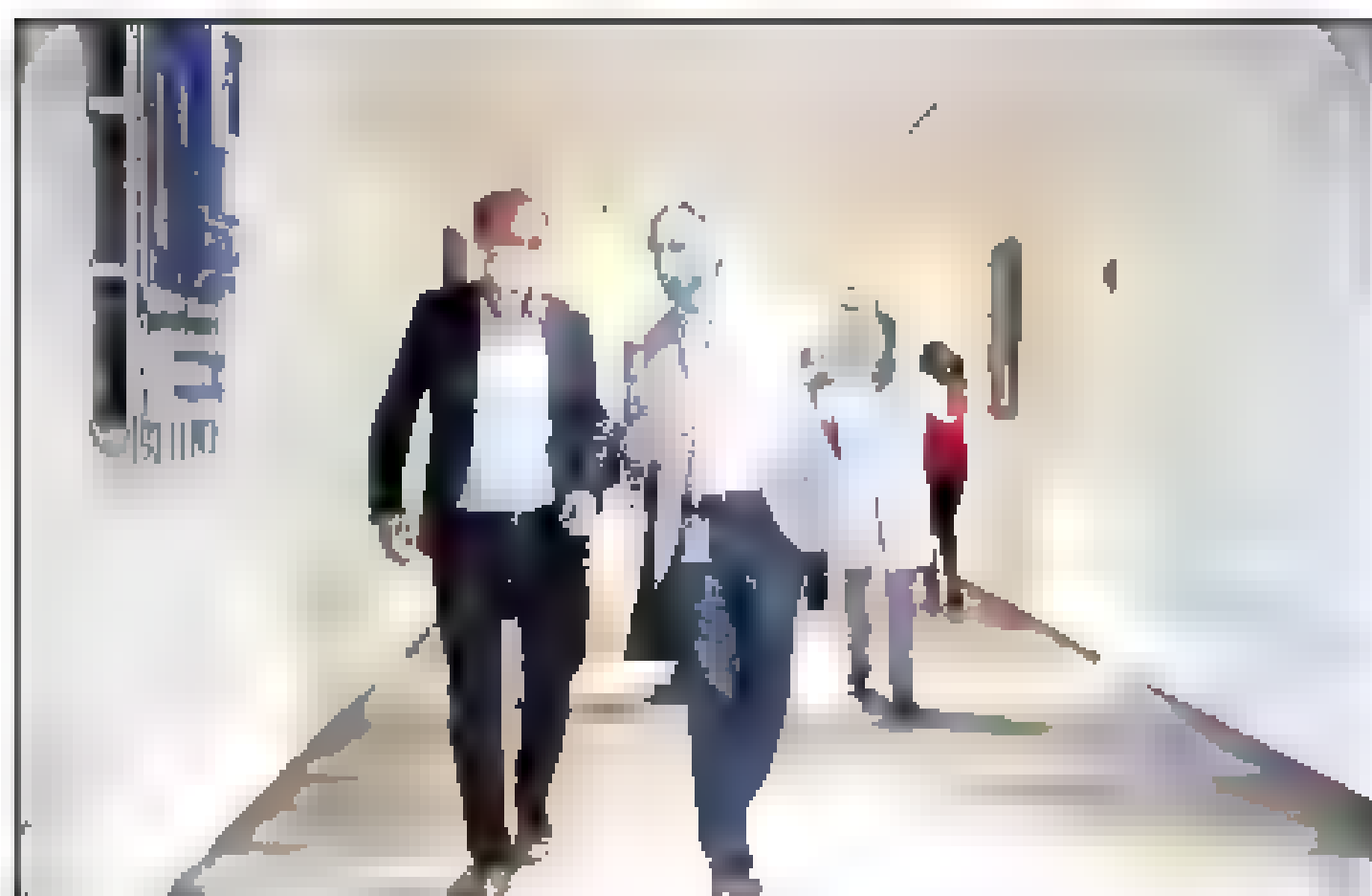


hopi descuento of gratis! Esaki ta un tremendo colaboracion.

Por ultimo ta recorda cu Aruba Doet ta forma parti di un accion mas grandi ariba nivel di Reino, entre otro na Hulanda, Curacao, Bonaire, Sint Maarten, Statia y Saba.

Nos ta hopi contento y agradecido cu nos por continua cu e programa den e temponan dificil aki y nos ta desea tur e participante nan hopi exito y placer cu nan proyecto. Masha masha DANKI!

Hospital ta aprecia interes demonstra den situacion actual TWO conoci como COHO a haya bista di cerca di HOH y su retonan



27 mei 2021 - Dr. Horacio E. Oduber Hospital a ricibi riba diahuebs atardi e grato bishita di delegacion di Tijdelijke Werkorganisatie, esta TWO (COHO). Un bishita compaña pa representantenan di Gobierno di Aruba cu e meta principal conoce di cerca nos Hospital y su hendenan. Alabes pa un biaha mas enfatisa y demonstra como Hospital di Aruba e importancia pa no corta den cuido medico cu na final di dia ta perhudica comunidad y salubridad di Aruba.

“Un recorrido cortico pero sigur fructifero na unda e delegacion di TWO a conoce diferente colega na Hospital y mi ta contento cu nan por a wak cu nan mesun wowo ■ situacion na Hospital. E retonan cu tin pa loke ta escasez den personal, e importancia pa inverti den educacion di personal y tambe e retonan di e renobacion y construccion. Mi ta spera cu mirando y scuchando tur esey nan ta realiza ■ importancia pa no corta den cuido medico”,

asina sr. Jacco Vroegop di Hunta di Directiva di HOH ■ menciona.

E bishita di TWO na Hospital a cuminsa cu un recorrido na LabHOH unda a topa cu diferente colega ya haci pregunta tocante unda nan ta awo y planes pa futuro. Siguiyente a hiba ■ delegacion conoce localidad unda ta tuma luga intervencion di cardiologia y radiologia y a splica den detayes ■ importancia di e

tratamento aki pa Aruba y tambe region. A sigui pa camber di operacion na unda a hiba combersacion cu hefe di departamento y coleganan di OK. E curason di Hospital ta keda nos enfermeronan y pues a hiba e delegacion di TWO departamento di cuido Snijdend 3. Por ultimo a cana cu e delegacion di TWO via Hospital pa clinica di Dialisis unda nan a papia cu manager di Dialyse conhuntamente cu specialistanan tocante

Aruba y su pashentnan y e importancia pa sigui brinda e cuido aki.

Hospital ta sumamente contento cu e bishita di delegacion di TWO conhuntamente cu representantenan di Gobierno di Aruba y ta spera cu nan a haya un bista di Hospital y e cuido medico cu ta ofrece pero tambe e situacion actual y ■ importancia pa sigui inverti den cuido medico pa comunidad di Aruba.

Corte di Prome Instancia 3 juni 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	S.G.A.T.	T. ta wordo acusa di a maltrato riba 29 di mei 2019.
09.00	E.J.M.	M. ta wordo acusa di a maltrata su pareha y su yiu riba 28 di april 2019 dor di dal nan cu mokete intencionalmente.
09.30	M.E.C-S.R.B.	B. ta wordo acusa di maltrato di arma y menaza riba 22 di oktober 2020.
10.10	G.I.E.	B. ta wordo acusa di destruccion di un windshield riba 8 di februari 2021.
10.30	J.S.M.	M. ta wordo acusa di heling na 2019, di violencia y maltrato riba 15 di november 2019 y di maltrato riba prome di februari 2019.
11.00	K.J.P.G.D.	G.D. ta wordo acusa di a tene relacion sexual cu un persona bao 16 aña.
11.30	Z.M.N.R.	N.R. ta wordo acusa di labamento di placa na 2017.
11.50	H.F.C.V. J.A.D.	V. y D. ta wordo acusa di menaza riba 17 di januari 2021.

Corte di Prome Instancia 10 juni 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	K.Y.L.P. (casa cu) M.	L.P. ta wordo acusa di a intencionalmente haci uso di un pasaporte Venezolano falso riba 14 december 2020.
09.00	E.J-P.C.	C. ta wordo acusa di tabatin un arma cu ne riba caminda publico riba 7 di februari 2017 y riba 15 di mei 2019.
09.30	F.R.M.	M. ta wordo acusa di menaza un persona cu morto riba 15 di december 2020 dor di bise: <i>"Ik zal je vermoorden"</i> . E ta wordo acusa di a maltrata e mes persona aki riba e fecha menciona dor di tire cu un fan.
10.00	J.J.S.	S. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 12 di december 2020 dor di bise: <i>"Mi no ta bay y mi ta bay mata bo"</i> . E ta wordo acusa di a menaza otro persona cu morto riba 15 di mei 2019.
10.30	C.H.H.	H. ta wordo acusa di a maltrata su mes mama riba 22 di maart 2021, dor di dal e varios biaha cu mokete na su skouro y braza. Ademá ■ ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa di su mama riba e fecha menciona. E violencia a encera cu el a dal su mama cu mokete y a forse pa pin placa na un bancomatico. H. ta wordo acusa di a intencionalmente destruí un porta di glas riba 4 di maart 2021.
11.30	F.H.J.Mc.B.C.	Mc.B.C. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas riba 4 di februari 2020 y di destruccion di algun propiedad di un hende riba e mes dia ey. E ta wordo acusa di ■ maltrata un persona riba 16 di mei 2017.

Corte di Prome Instancia 17 juni 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	A.J.G.	G. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 22 di februari 2021.
09.00	G.R.W.	W. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un negoshi den ■ periodo di 22 pa 23 di februari 2021.
09.30	J.T.T.	T. ta wordo acusa di maltrato riba 10 di oktober 2019.
10.00	L.C.M.	M. ta wordo acusa di a pone un vehiculo accidenta na 2014.
11.00	M.F.L.	L. ta wordo acusa di posesion di porno infantil na 2018.
12.00	S.F.v.d.B.	V.d.B. ta wordo acusa di posesion di arma di candela riba 7 di november 2020.



Porta habrí, Solucion Concreto

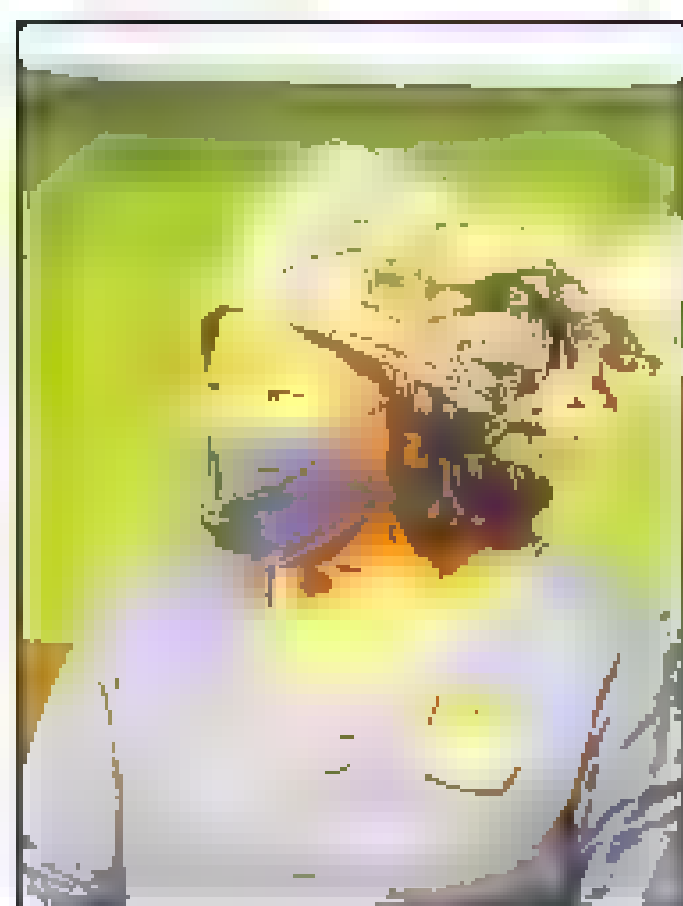
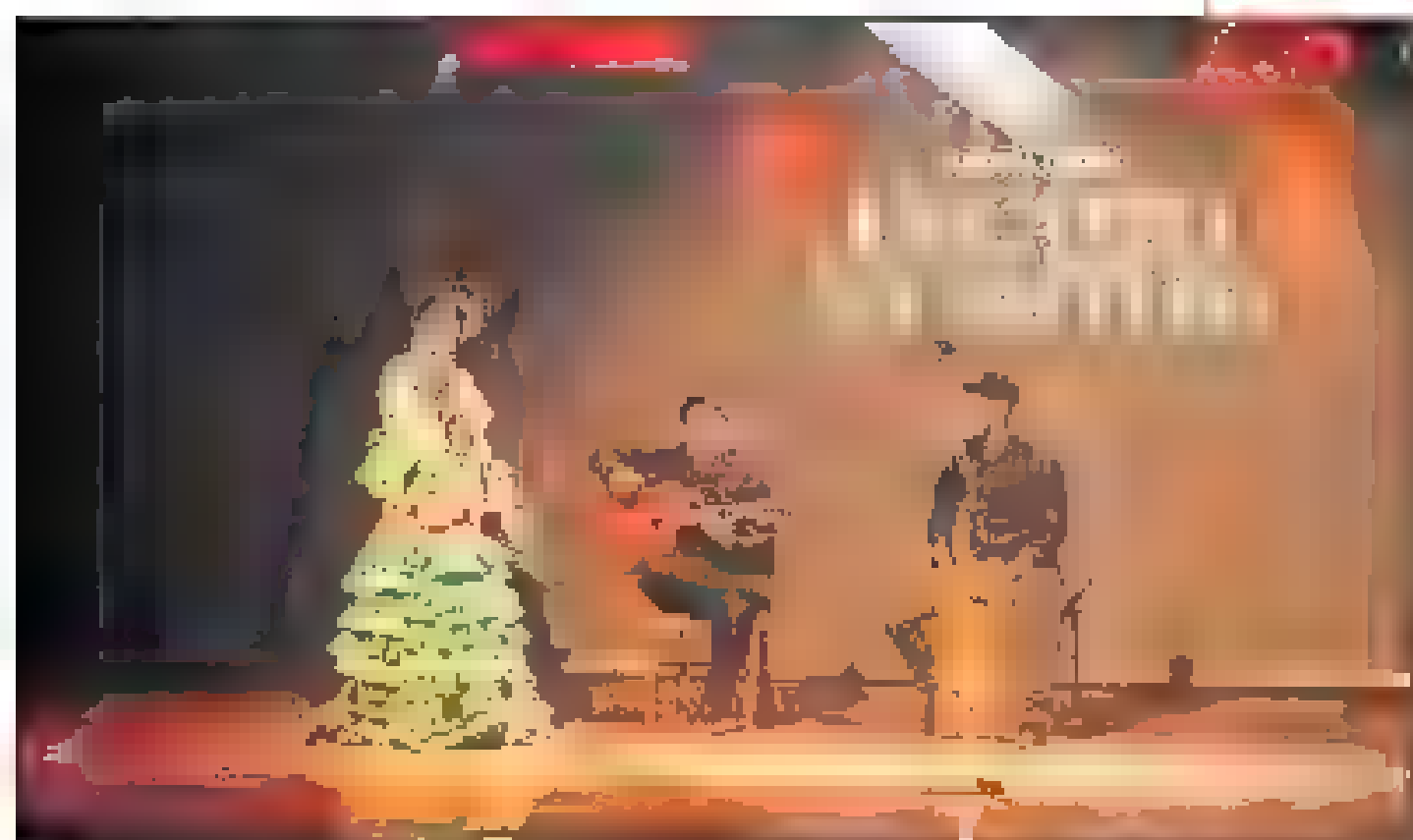
8

**SICUE
ENDY SI!!**



VOTA@ENDYGROES.COM | 58763480

Minister di Cultura Xiomara Maduro presente na Prome Encuentro Multicultural di Celebracion Dia Mundial di Diversidad Cultural pa Dialogo y Desaroyo



— Diabierna ultimo Minister di Cultura tabata tin e honor di haci e apertura di e prome Encuentro Multicultural na Aruba, relaciona cu Celebracion di Dia Mundial di Diversidad Cultural pa Dialogo y Desaroyo. Un celebracion cu ta duna nos e oportunidad pa cera conoce otro mas ainda, pa medio di nos musica y baile di folklore, nos tradicionnan, nos cuminda, idioma y expresionnan artistico.

UNESCO ■ declara dia 21 di mei, como Dia Mundial di Diversidad Cultural pa Dialogo y Desaroyo, miho conoci como Dia di Diversidad Cultural. Segun Nacionnan Uni, si den cada pais nos trece e diferente cultura hunto, nos por contribui na pas, desaroyo positivo y estabilidad social den nos comunidad. Minister

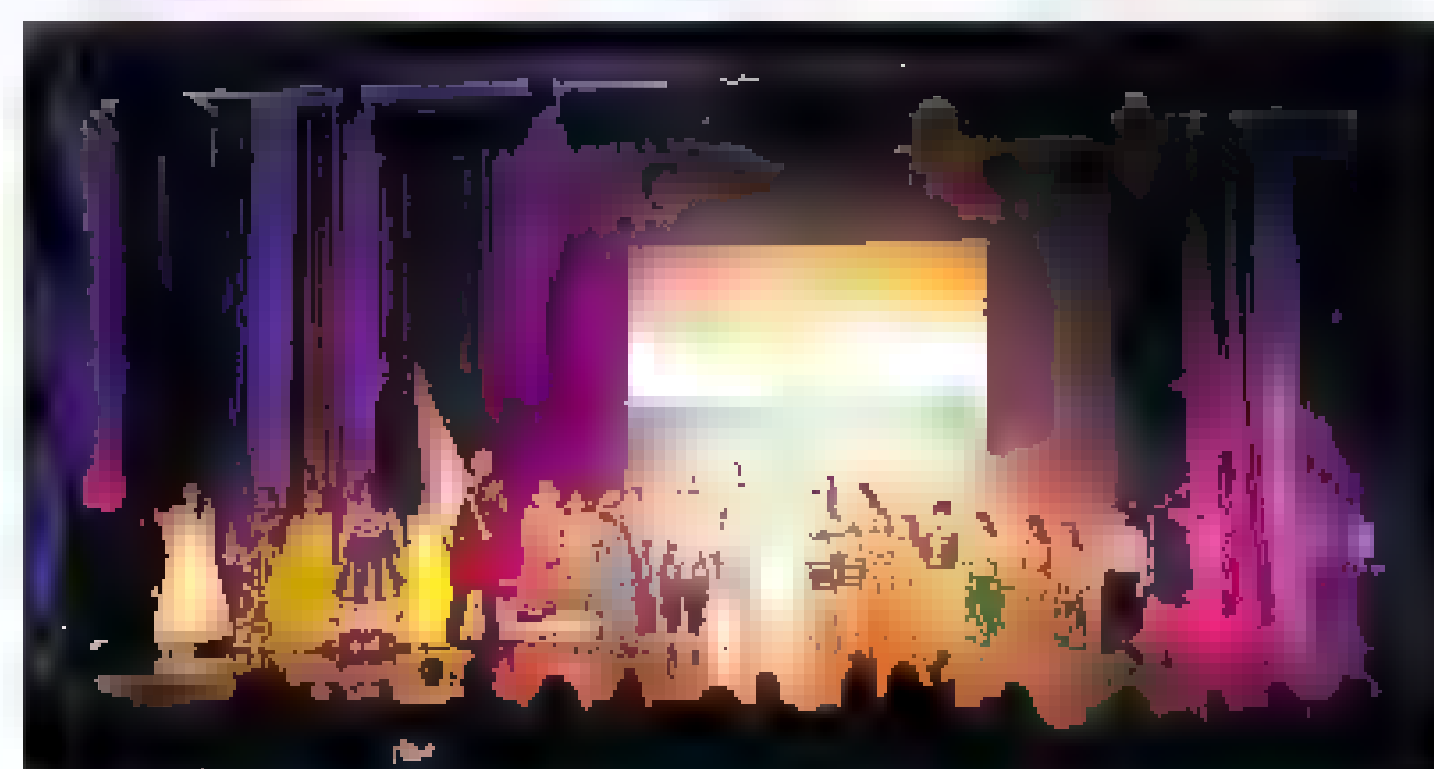
Xiomara Maduro a indica cu un iniciativa asina ta crea un plataforma unda colonia di tur nacionalidad estableci na Aruba por bini hunto y comparti nan amor patriotico cu otro. Ki mas bunita cu den nos propio Cas di Cultura, cu ta brinda nos e espacio pa por expresa sin limite nos herencia cultural y nos talentonan artistico. Un dia asina ta engrandece nos conocimiento y ta duna nos e sentimento di paz, union, amor, solidaridad, respet y tolerancia. Pa medio di esaki nos ta siña sostene y balora nos diversidad cultural, cu na mes momento ta haci nos asina unico y special.

E mandatario durante su discurso a trece dilanti cu e encuentro cultural aki ■ cuminsa na Aruba for di aña 2006, bou di e nomber di 'Feria Multicultural', e tempo ey riba 'Dia de la Raza' cu no ta un dia mundial y tampoco un dia pa celebra multi-culturalidad. Durante transcurso di tempo a dicidi di celebra encuentronan multicultural aki riba diferente fecha. E aña aki a dicidi di cambia e fecha di ■ encuentro

multi-culturalnan pa un dia specifico, esta riba Dia Mundial di Diversidad Cultural.

Dia 21 di mei ta mesun fecha cu Aruba a oficialisa nos idioma materno Papiamentu na aña 2003. Nos idioma Papiamentu ta locual ta cera e 'gap' entre tur e nacionnan cu ta biba riba e pida baranca aki. Durante e anochi aki e mandatario a declara e fecha di dia 21 di mei, como e fecha pa den futuro Departamento di Cultura Aruba sigui organisa ■ celebracion Multi-Cultural aki, hunto cu tur e colonianan cu ta residencia na Aruba. Minister Xiomara Maduro a anuncia cu den aña 2022, lo bay amplia e celebracion pa un periodo di un siman y probablemente sin pandemia ■ evento aki lo bira uno mucho mas grandi. Banda di e intercambio artistico multi-disciplinario, lo bay organisa tambe Exposicion Artesanal, Feria Gastronomico, Intercambio Artistico y un Simposio cu ■ tema di "Integracion".

E dignatario ■ gradici tambe e lider di e evento aki, sr. Jhon Freddy Montoya y tur e miembronan di Cuerpo Consular na Aruba, pa e sosten cu semper a duna Jhon Freddy pa realisa un encuentro multi-cultural. Ademas e mandatario ■ duna un danki special na tur artista, bailado, cantante, musico, artesano y bohuntario



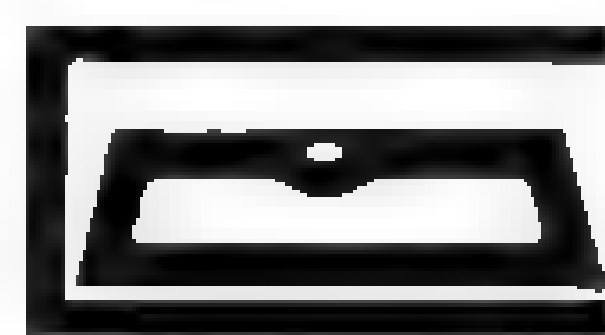
envolvidene intercambio cultural di awe.

Minister di Cultura a trece dilanti pa nos sigui engrandece y aporta na e Dia Mundial di Diversidad Cultural. Sigui construi un Aruba cu un calidad halto di bida, na unda nos por sigui biba den completo

harmonia cu otro. Cu Dios sigui bendiciona nos pais Aruba. Por ultimo ■ mandatario a finalisa cu un expresion di sr. Hubert 'Lio' Booi (dfm): "Pone e Arubiano na altura di su cultura y siñ'e conoce di otro". Cultura nos tin cu bib'e!

COMPETENCIA DI PINTURA. PARTICIPA Y GANA UN TABLET!

SICU LENDY'S!



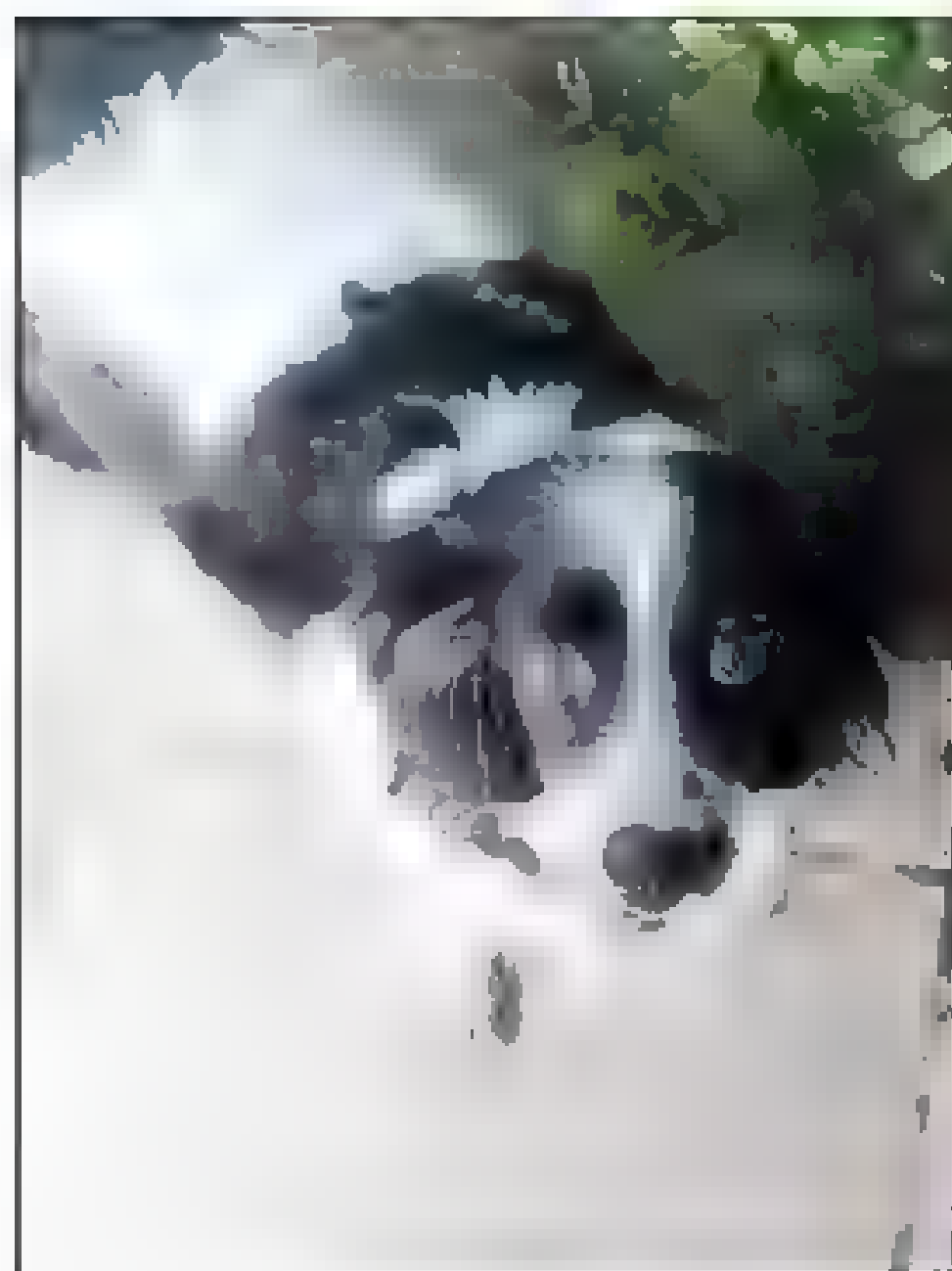
**Porta habrí,
Solucion Concreto**



PINTA Y RECORTA E PAGINA AKI. E ENTREGA ESAKI NA CEDE DI ENDY CROES NA MACUARIMA 54.
ULTIMO DIA PA ENTREGA ESAKI TA DIABIERNA 18 DI JUNI 2021. GANADORAN LO WORDO ANUNCIA DIALUNA
21 DI JUNI. PA MUCHANAN ENTRE 6 Y 12 AÑA

NOMBER Y FAM _____
ADRES _____
NUMBER DI TELEFON _____
SCOL Y KLAS _____

Cacho perdi den area di seroe compa/cadushi largo sta cruz



Cacho cu a bai perdi 27 mei alrededor di 5:00.
E ta preto cu blanco y chikito di estatura poco mas grandi cu chiwawa parece un cocker spaniel. E ta hembra y tin un bandi wowo ciego.

Pa any informacion pa tuma contacto cu mi persona Natasha Navarro 5632535. Tin recompensa.
Saludos,
Natasha Navarro.

.....

A ser haya ayera nochi den bario di Dakota banda di Morocho supermarket un Rottweiler macho. El a yega nos cas tranquilamente



E ta bon cuidá, e ta lief y e ta respondé na commands nan básico. Esey ta muestra nos cu e ta un cachó di cas.

Si bo ta sinti falta di bo mascota...famia di 4 pata, por favor tuma contacto cu 730-8610 of 592-4850. Masha danki.

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **5859500** of
e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com
Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

BO CEDE DI BBQ E MIHO BBQ DI ARUBA

NA SIRIBANA 45B NA SANTA CRUZ

NOS TA BAI TA HABRI DI 11OR PA 4OR Y MEI.

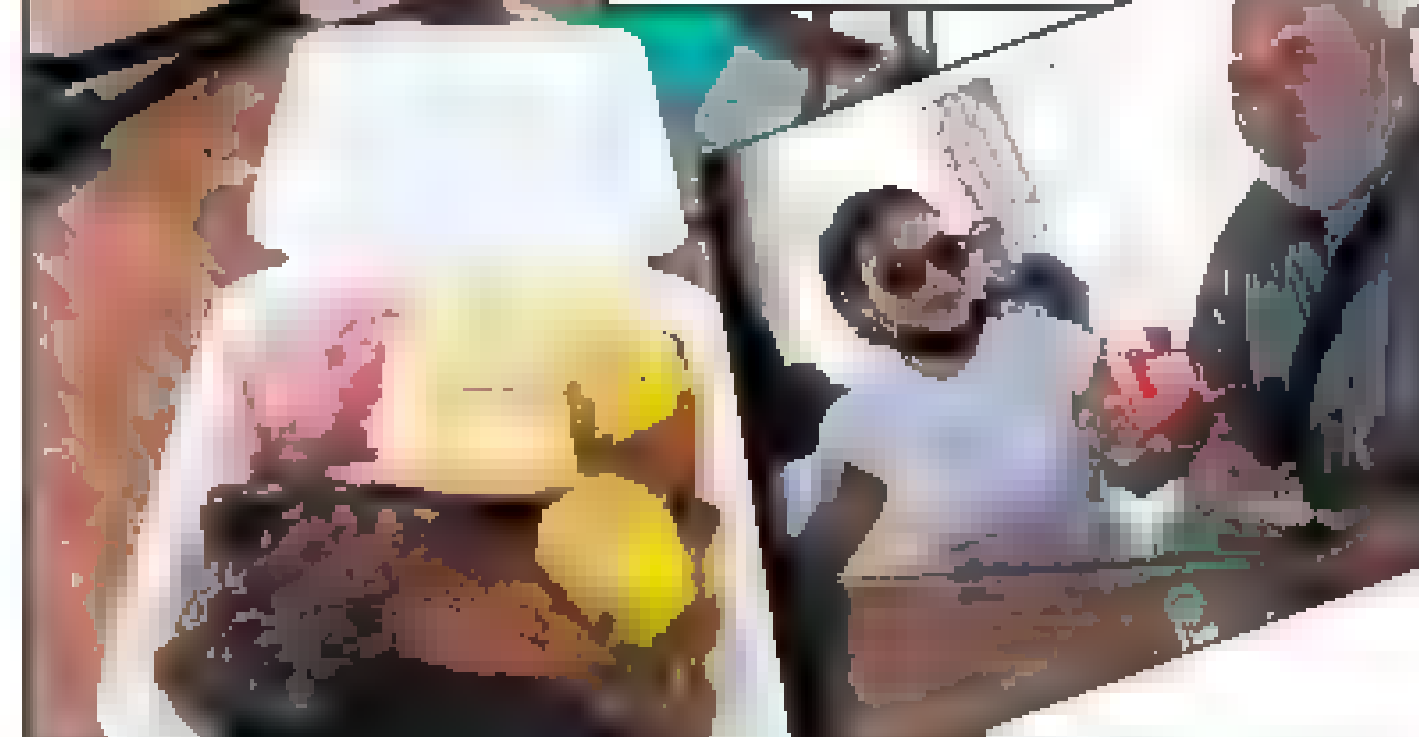
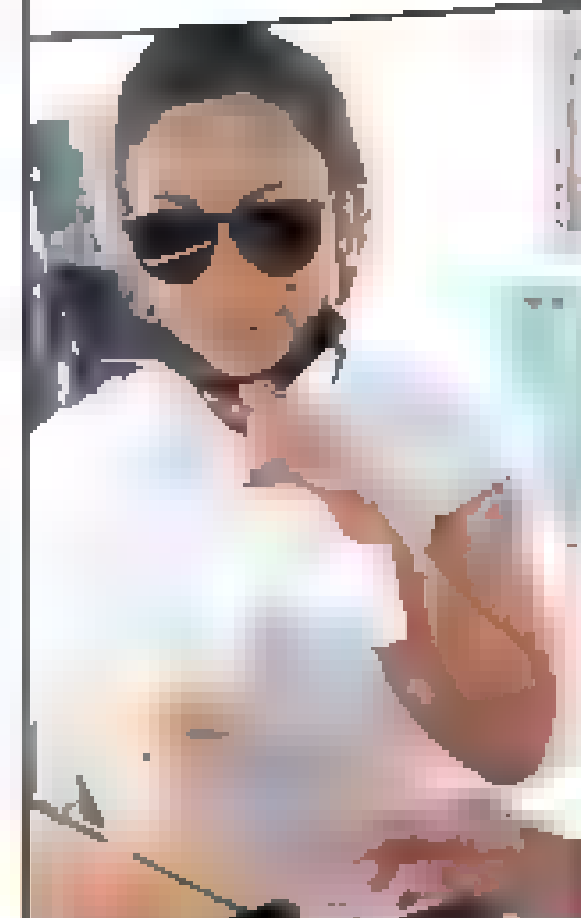
NOS KIER DESEA UN FELIZ DIADOMINGO

TUR DIADOMINGO

BBQ MEX	16,-
GALINJA SO	16,-
LOINRIBS SO	17,-
LOMITO	19,-
PINCHO	12,50
RIBEYE STEAK	16,-
PINCHO	3,-
CHORISO	3,-

PA PEDIDO POR JAMA OF

WHATSAPP NA 749-7071





Swim Club Orca Curaçao ku proyekto pa mucha di 3 i 4 aña familiarisá ku awa



Direktiva di Swim Club Orca Curaçao ta partisipá ku djasabra dia 05 di yüni 2021 lo kuminsá ku kurso pa muchanan di 3 i 4 aña familiarisá/kustumá ku awa. E kurso lo tin un durashon di tres (3) luna i dos (2) biaha pa siman tin treinen. Riba djasabra treinen ta di 15:30'or pa 16:15'or i djadumingu treinen ta di 10:45'or pa 11:30'or na Pisina Bennie Leito.

Meta di e kurso aki ta pa ■ muchanan di 3 i 4 aña familiarisá/kustumá ku awa, di moda ku nan por manehá fásil den awa. Ora nan tin 5 aña nan por partisipá na e kurso pa diploma "A" sin problema. Na final di e kurso lo tin un

tèst i ■ muchanan ku partisipá na e tèst lo risibí un sertifikado.

Kabando e kurso aki no ta nifiká ku e mucha sa landa, sino ku e por defendé su mes. Semper ■ mester tin "gordel"/vèst bisti i e mester ta huntu ku su mayor ora ■ ta kantu di un pisina òf laman. E kurso ta kosta fl. 50,00 pa luna.

Pa inskripshon por pasa na pisina Bennie Leito djasabra dia 05 di yüni 2021 entre 14.30'or i 15.30'or pa inskribí, pa despues kuminsá ku e promé treinen 15.30'or.

Pa mas informashon tokante e proyekto aki por yama sr. Vernon Toré na telefòn 529-6586.

DUMSHOP

PRESENTS

DJ ALVIN

SAB. 29 MAY.

ORARIO 6-10

Chaly Rumshop 5652284

seroe patrishi 59 WiFi Cerbes bon frieuw

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Parlamentario Marlon Sneek

Flexibilisacion di medidanan pero deporte ta sigui wordo afecta grandemente

Gobierno a anuncia un serie di medida cu lo wordo cambia entrante diamars 25 di Mei caminda a dicidi di flexibilisa varios medida cu ta duna pueblo un tiki mas espacio, un tiki mas libertad pa move. Marlon Sneek lider di fraccion di AVP a muestra diamars mainta cu gobierno un biaha mas ta tuma medidanan sin pensa mucho leu, sin mira kico ta importante y cual grupo e medidanan ta sigui afecta grandemente.

"Nos por a mira cu a dicidi di elimina toque de queda y tambe Prome Minister a dicidi di elimina e 'gebiedsverbod' na beach y riba rif pero e prohibicion aki pa acumulacion di hende, ta keda vigente pa terenonan publico.

Un decision cu sin duda ta hopi confuso ya cu otro palabra por tin actividadnan publico riba beach y rif pero no riba tereno publico y ora cu nos mira si a habri caminda pa nos hobennan haci deporte libremente, esaki lo no ta e caso y nan ta wordo limita sin tuma na consideracion

e importancia cu deporte ta hunga den desaroyo di nos hobennan.

Mayornan y fantaconan cu ta bay mira un wega di futbol ta keda limit ana 60 persona mientras cu deporte na e momentonan aki tin mester di sosten di tur hende, tin mester di crea fondo pa no solamente cubri gasto di uniform y otro gastonan pero pa sobrevivencia di hopi organisacion.

Clubnan di bala normalmente ta organisa diferente torneo den fin di siman pa recauda fondo, pa haya placa pa nan por sigui draai y percura pa nos hobennan lo por tin forma di haya uniforma nobo, material pa train caminda semper esaki tabata un forma pa organisacionnan deportivo yega na fondonan necesario.

Esey no por ainda pero si por mira con un Minister di deporte demisionario, ta pronkia tur siman cu gobierno a logra di raspa un of otro tereno, kitando yerba cu a acumula mientras cu tur probabilidad, ■ terenonan aki lo ta yen

di yerba den algun dia atrobe.

Deporte cu ta masha esencial pa nos hobennan keda ocupa, pa nan haya algo di haci den un tempo cu no tabatin casi ningun actividad sano na cual nan por a participa, ainda ta keda bou di un presion increibel pa un gobierno cu realmente no ta mira e importancia pa clubnan deportibo cuminsa draai manera mester ta.

Ta increibel con gobierno ta acepta pa por tin actividad cu presencia di hopi hende riba beach of rif, caminda den pasado varios

di e brotenan di e virus a tuma luga na fiesta of otro actividadnan social, mientras cu nunca a keda comproba cu na un actividad deporte, a surgi un brote di e virus aki.

Un biaha mas e gobierno aki ta confirma cu e no tin nocion di loke e ta haci, con e tin cu haci cosnan pa sirbi interes di nos hobennan y deporte cu ta asina importante pa nos mucha- y hobennan haya algo sano pa haci, tin cu bolbe sinta warda te ora cu e gobierno aki mira e importancia di deporte pa nos hobennan," Parlamentario



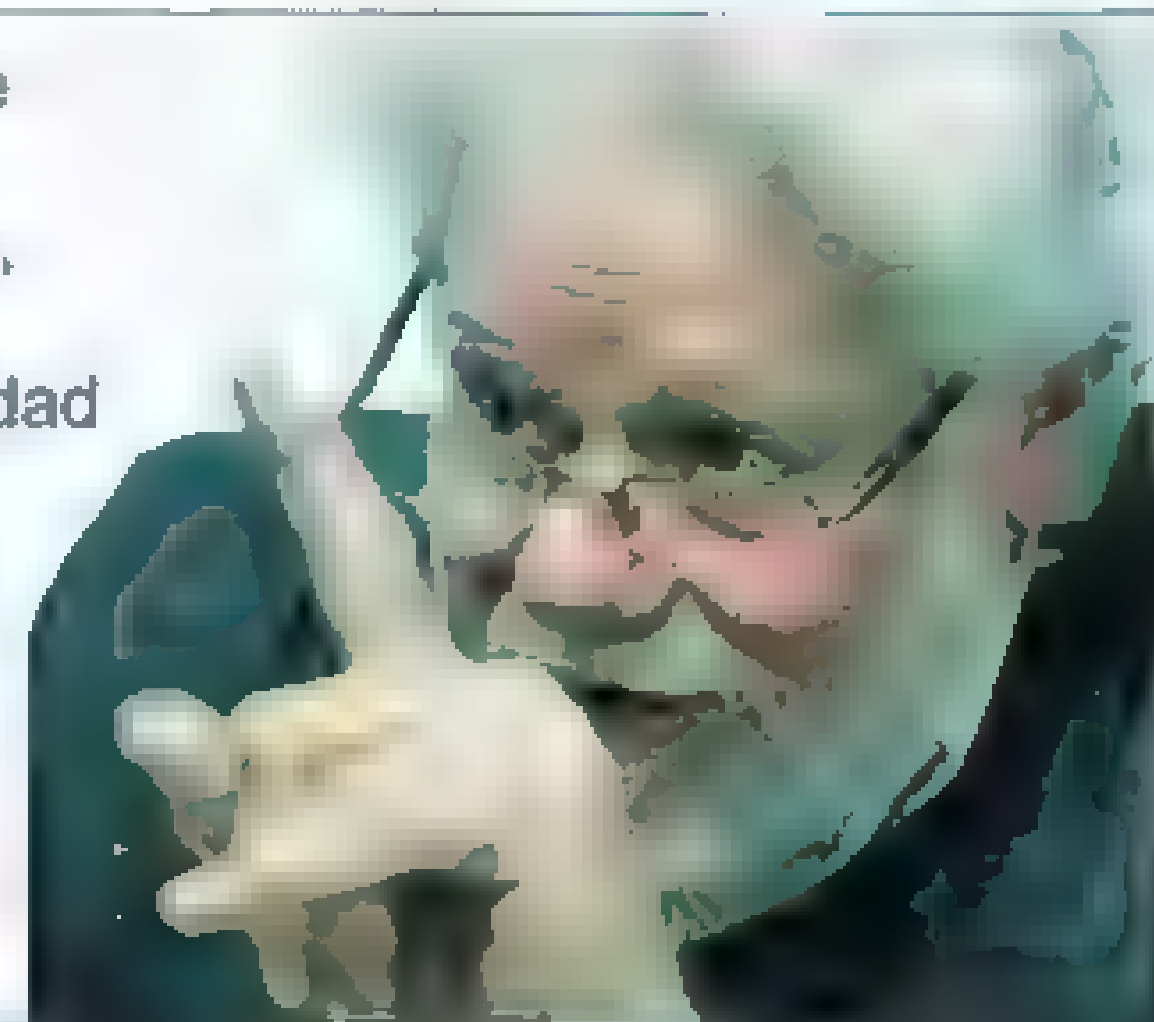
Marlon Sneek a declara.

"El que paga para llegar, llega para robar"

Matrix Com

"Cuando un candidato invierte millones y millones en su campaña: No es un candidato, es un empresario y como empresario cuando sea autoridad sólo pensará en sacar lucro, provecho y en lo que menos pensará... será en la gente".

Carlos Gaviria Díaz
1937 - 2015



**UN PUEBLO QUE
ELIGE CORRUPTOS
NO ES VÍCTIMA...
¡ES CÓMPlice!**

Abona na

SOL *De Pueblo*

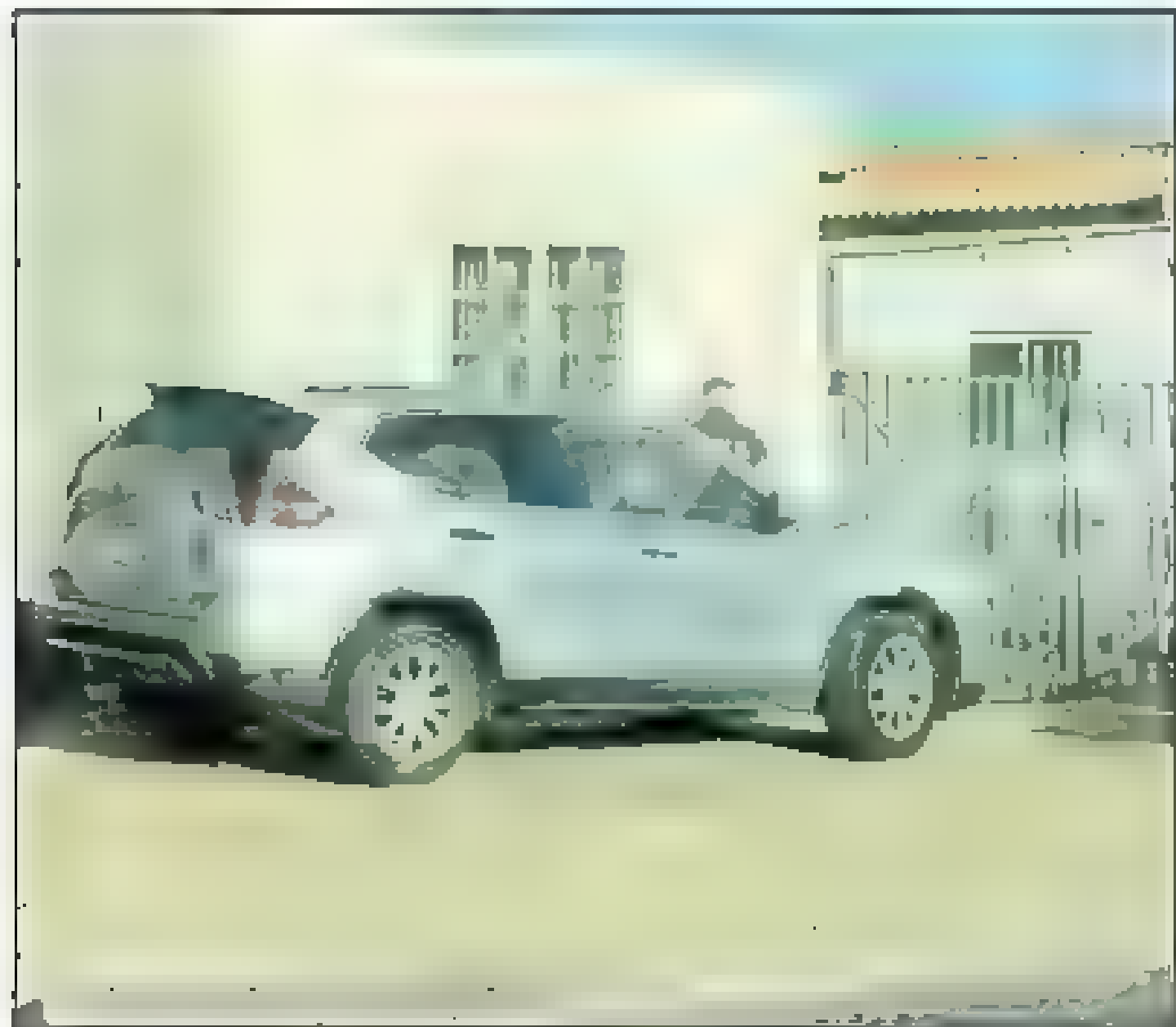
**A BO NO MESTER SALI
DI CAS**

**Yama 5859500 of
e-mail nos na
solodipueblo@gmail.
com**

**Tur marduga nos ta entrege
den bo porta di cas!**

**Noticia cayente, ta aki bo ta
haye!**

Na Turibana chauffeur ta para auto di tal forma cu ta blokea entrada y salida di su mesun bisina y esaki no ta e prome biaha



Diabierna mainta a drenta informe di cu lo tin un auto blokeando e entrada y salida di un cas na Turibana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu esaki no ta e prome biaha y e

patruya a mira cu e auto ta blokea e pasada. Despues di basta batimento na bentana y zona pito y sirena di e patruya a bin logra haya e persona pa e lanta y bay hala e auto. Polis a adverti e chauffeur pa e no blokea e entrada of salida di otronan.

.....

Ladronnan a kibra drenta y horta 50 Florin for di auto staciona den parkinglot dilanti Bestuurskantoor



Diabierna mey anochi a drenta informe di un caso di kiebri y ladroncia for di un auto staciona den e parkinglot dilanti Bestuurskantoor, mesora a di-

rigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu desconocidonan a kibra drenta u auto y a bay cu 50 Florin cu tabata den e auto.

Polis investigando con misteriosamente di un dia pa e otro joyas a desaparece for di un cas di famia, ta sospecha un persona cu a bin haci limpieza na e cas

Diabierna mainta a drenta informe di un caso di ladroncia na un cas na Dakota, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di ladroncia di joyas for di un cas di famia. No tin ningun prueba ainda pero tur indicacion ta muestra den direccion di un dama Colombiana cu a bini pa haci limpieza na e cas.

E dama aki a ser pidi pa presenta tal dia pero a bini mas prome cu e dia indica y ya cu ela presenta e dia ey e famia a lague haci e limpieza pero e dia despues e joyasnan a desaparece. Ora a busca e dama, incomprendiblemente e dama a laga sa cu e a re-



gresia Colombia urgente pasobra su yiu a acciden- ta. Pero e investigacion lo

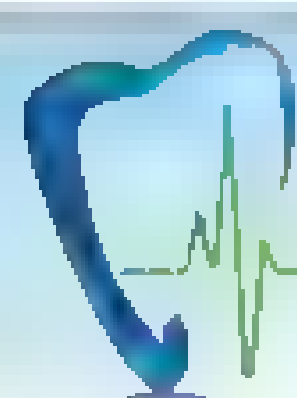
continua y lo bay saca afor si ta esaki ta e caso. Nos lo sigui informa.

Happy Birthday
ANYA Y LOU-ANN

HAPPY BIRTHDAY

HAPPY BIRTHDAY

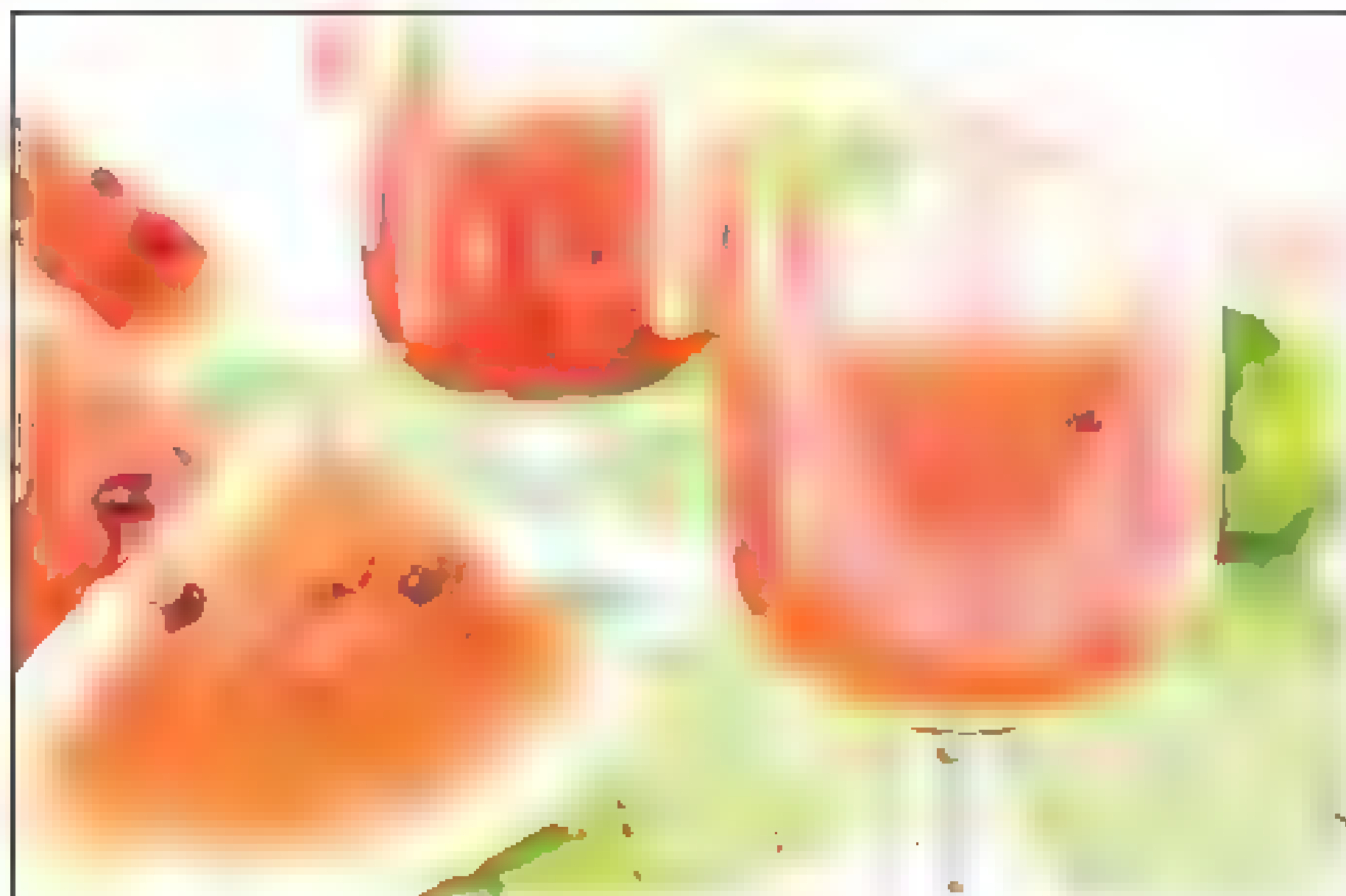
PASA UN SUPER DUSHI DIA,
TA DESEO DI BOSO COLLEGANAN
DI BOTICA ALOE.



SOLO SALUD



5 CURIOSIDAD RIBA E PATIA CU PROBABLEMENE BO NO TABATA SA



E patia ta un fruta cu ta gosa di hopi bon popularidad, danki na su sabor dushi y cu ■ ta hopi refrescante doo cu e ta contene un cantidad halto di awa.

Es mas, ■ patia ta contene rond di un 90% di e likido aki. Ta p'esey cu ■ ta conta cu varios propiedad cu ta hopi beneficioso pa nos organismo, aunke e mayoria ta desconoci.

A continuacion, nos lo mustrabo 5 curiosidad riba ■ patia cu probablemente bo no tabata sa.

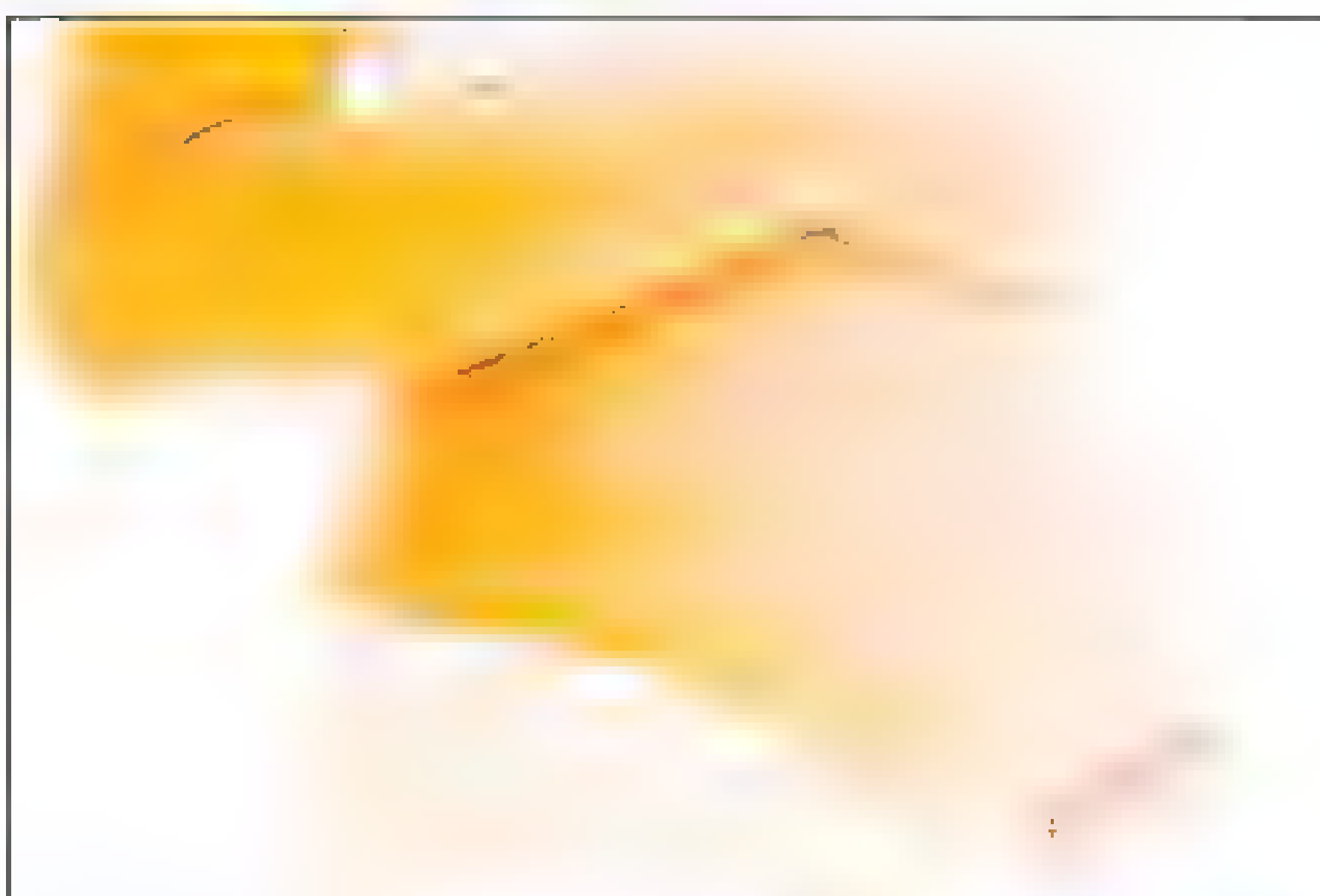
Cualnan ta e propiedadnan di e patia?

1. E ta rico den antioxidante

E fruta aki ta rico den antioxidante, specialmente licopeno. Hasta, e tin mas cu tomatinan curu.

E elemento ta un antioxidante hopi efectivo cu ta detene e efecto di e radicalnan liber, ademas cu ■ ta fortalece e sistema inmunologico.

Tambe, Licopeno, ta yuda contra e daño celular, pa cual ta sumamente efectivo pa evita cancer. Lo



miho al respecto ta pa consumi por lo menos tres biaha pa siman e fruta aki, ya sea hente of como batico.

E pipitanan tambe ta contene propiedadnan beneficioso.

2. Ta produci saciedad

Debi cu e ta componi principalmente di awa, e patia ta excelente pa genera sensacion di saciedad. Di e forma aki, lo bo evita come dimas.

Pa esey, basta cu come un pida di e fruta aki prome cu come. Di e manera aki, nos lo sinti nos mes satisface cu un menor cantidad di cuminda, pa cual por yuda evita sobrepeso of obesidad.

Manera nos sa, e patria tin hopi pulpa, pa cual mester probeha bon di dje.

3. E ta bon pa muhenan na estado Come patia durante e embarazo, ta hopi beneficioso, ya cu e ta contene nivelnan halto di vitamina C. Ademas, manera cu sa, e vitamina aki ta perfecto pa evita enfermedadnan respiratorio manera griep of verkoud.

De hecho, algun hende ta come patia cu un poco di lamunchi, loke sin duda ta incrementa e cantidadnan di vitamina C cu e curpa ta ingeri.

Corda cu tambe ta posibel prepara awa cu e fruta aki.

4. E ta evita calamber

Patia ta di gran ayudo pa tur hende cu ta realiza algun deporte. Debi cu e ta contene un bon cantidad di potasium y vitamina B6, e fruta aki ta excelente pa evita calambenan molestoso, cu ta afecta e musculonan mientras ta haci algun actividad fisico.

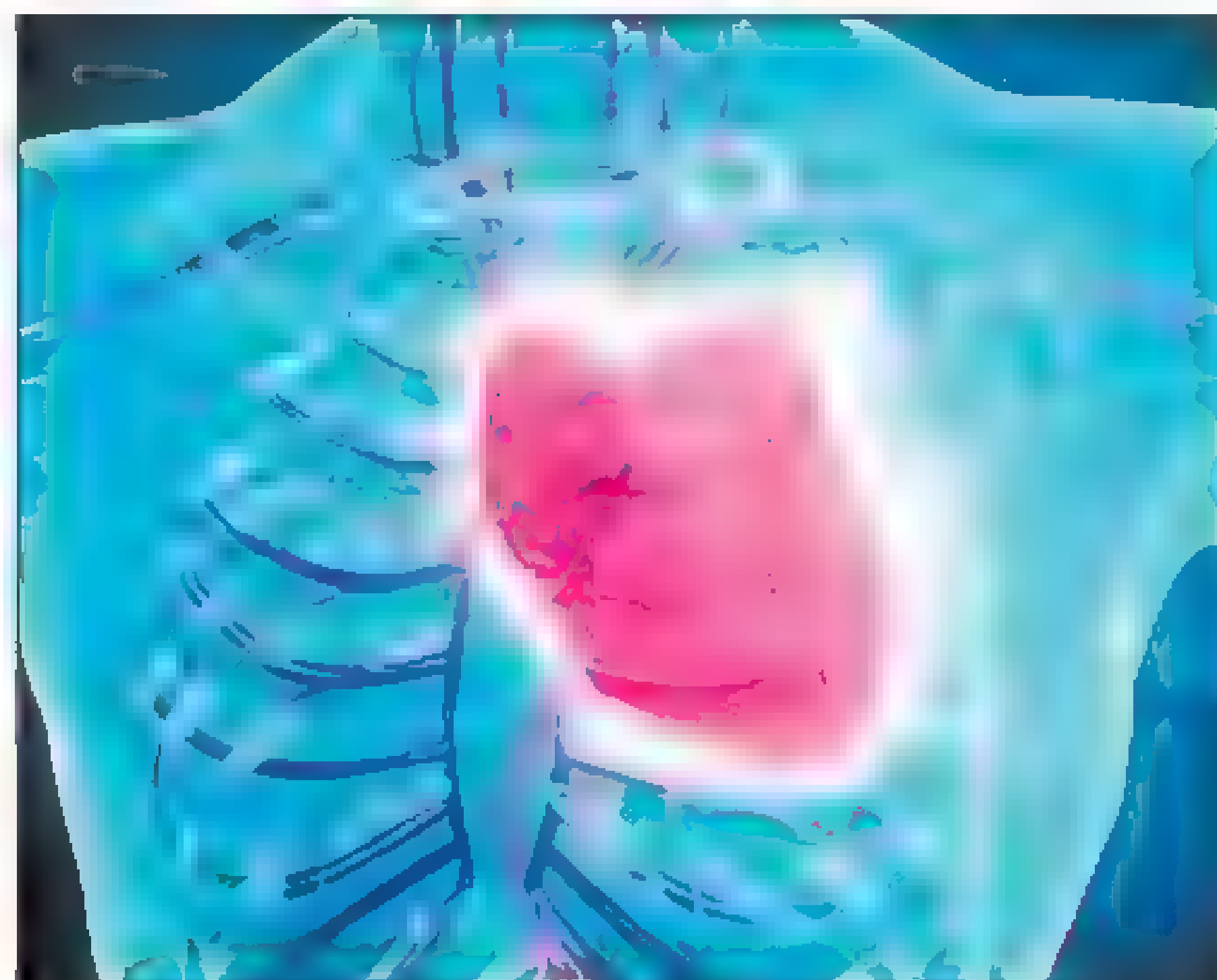
E componentenan aki ta yuda nos organismo den absorbe miho e proteinanan aki, evitando asina cu e calambenan por aparece.

Den e sentido aki, lo miho ta pa come un poco di e fruta aki, algun minuut prome cu haci ehercicio. Tambe por consumi despues di a haci deporte, danki cu e ta un fruta hopi refrescante pa su contenido halto di awa.

5. E ta bon pa e curason

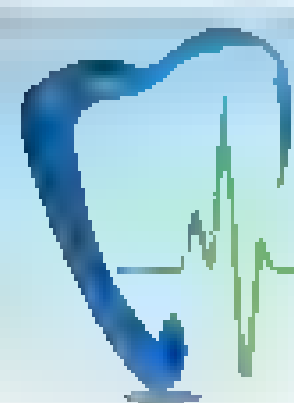
Algun estudio reciente ta afirma cu patia ta beneficioso pa e curason. E ta contene citrulina, un aminoacido cu ta faborece e estado di e arterianan y e funcion cardiovascular en general. Consumi'e diariamente, ta mantene e presion of tension di sanger na nivelnan optimo, previniendo enfermedadnan cardiaco y vascular.

Manera bo por wak, ademas di su sabor dushi y refrescante, e fruta aki ta contene multiple beneficio pa ■ organismo, pa cual ■ no mester falta den bo dieta.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



SOLO SALUD



ESAKI TA ALIMENTONAN CU NO TA CADUCA

Semper nos ta pasa nos tempo ta mira e fecha di vencimento di e alimentonnan pa nan dura nos mas tmepo y pa nos no mester caba pa tira nan den bari di sushi.

Pero, bo sa cu ta existi alimentonnan cu no ta caduca? Aki nos ta devela cual nan ta.

Cualnan ta e alimentonnan cu no ta caduca?

Tur e productonan perecedor por hiba su fecha di vencimento, pero poco ta bay mas leu di e fecha.

Tin alimentonnan cu por wordo comi "caduca", ya cu en realidad nan ta tarda hopi aña pa caduca.

E fecha di vencimento ta indica den productonan cu ta hopi perecedor (perishables) y cu riesgo microbiológico: carni y piscanan curu y fresco, berdura y fruta.

Una bes cu e fecha di vencimento pasa, e producto no por wordo comi mas, ya cu tin riesgo pa e por ta den mal estado of e ta dañá; e por, hasta, ta peligroso door di e presencia di bacterianan patogenico. Mientras tanto, ■ fecha di consumo preferente ta wordo aplica na productonan bastante mas duradero y cu ta stabil.

Una bes cu e fecha pasa, e por a perde parti di su propiedadnan: e por presenta un sabor algo rang, e tin menos aroma, ■ ta cambia di textura, etc., pero no tin riesgo microbiológico.

Sin embargo, ta existi algun alimento cu nos por almacena durante un periodo largo di tempo, semper cu e wordo conserva debidamente. Laga nos wak cu mas detaye cual nan ta:

1. Salo

Salo ta un conservante natural, uza den met-



odonan di augurk (pickled) of tempera of sala. Por lo tanto, ■ no ta caduca. Ademas, na cas, tambe e por wordo uza pa conserva alimentonnan manera pisca of carni. Sin embargo, bo mester tene cuidao cu e consumo di salo, ya cu ta facil pa sobrepasa di e consumo diario recomen-ta, cual ta 2.5 gram. Hopi alimento tin salo añañi y nos mester tene esaki na cuenta.

2. Aros

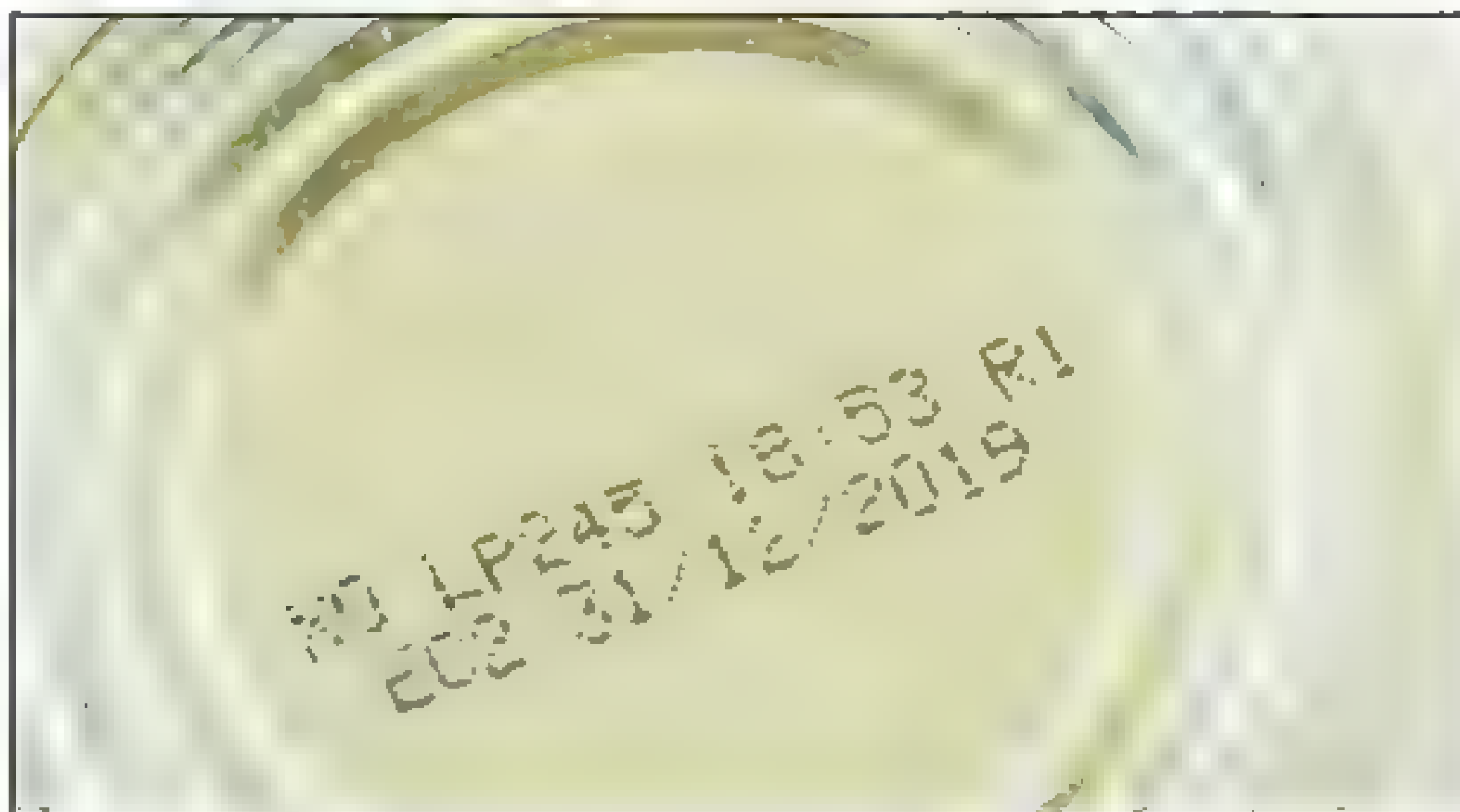
Aros blanco por mantene su contenido di nutriente y sabor durante 30 aña si almacen'e bon den recipientenan liber di oxigeno, den temperaturanan inferior na 5 grado Celsius. Aros integral, sin embargo, no ta dura hopi. E por dura mas of menos 6 luna, debi na e azetanan natural cu ta den e capa di e salvado.

3. Alimentonnan cu no ta cauda: saus di soya

Pa e duracion di e saus di soya ta casi eterno, mester conserv'e sin retira e label. Ainda asina, si nos habri e boter, e saus por wanta nos varios año den cashi. Esaki ta debi na e cantida di salo cu e ta contene, ya cu, manera nos a bisa caba, salo ta un conservante.

4. Chuculati preto

Chuculati preto por dura bastante tempo semper



cu manten'e den un luga fresco y seco y no somet'e na temperaturanan cambiante.

Chuculati preto of scur, manera nan sa yam'e, ta un alimento beneficioso, ya cu e ta contene compuestonan biologicamente activo, manera flavonoide, cu ta cardioprotector.

Bo por come un ons di chuculati preto habitualmente sin problema, semper cu e contenido di chuculati puro pasa 80%.

5. Boonchi seco

Boonchi seco por tin un bida util indefini. Esaki ta debi na e proceso di secado na cual nan ta somete, pa cual nan ta perde awa. Sin embargo, si ■ por bira duro cu paso di tmepo y den e caso aki, e tempo di cushina ta aumenta.

6. Alimentonnan cu no ta

caduca: sucu

Mientras mas mantene den un luga cu temperaturanan suave y seco, sucu por dura bastante.

E bacterianan no por colonis'e ya cu e ta posee hopi poco humedad. Si sucu solidifica formando klompi, djis keint'e den microwave den un temperatura hopi abao durante un of dos minuut.

mula den saconan scur pa nan conserva hopi miho, pa cual e por dura luna of añanan mas di e fecha di vencimento.

Tin cu conserva nan leu di luz y humedad y no warda nan den frigidaire, pasobra e lo por perde su aroma.

10. Alimentonnan cu no ta caduca: honing

Honing ta e unico alimen-

7. Bebidanan cu contenido halto den alcohol

Bebidanan cu un graduacion halto di alcohol, manera vodka, rum, whiskey, gin of tequila, por keda un tempo largo den bon condicion, semper cu e boternan no ta habri y mantene nan leu di luz.

E unico inconveniente ta cu nan por perde poco nan sabor.

8. Specerij

Pa e specerijnan dura un tiki mas, mester conserva nan den boternan chikito di glas, cera hermeticamente.

Sin embargo. No ta conveniente conserva nan durante hopi tempo, ya cu nan por perde aroma y sabor.

9. Koffie

Normalmente, koffie ta bin

to cu realmente ta dura pa semper, danki cu e bijuan ta crea un producto altamente acido y schraars den humedad.

Despues di un tempo ■ por cristalisa, pero esey no ta afecta e calidad ni su siguridad.

11. Binager

Manera ta sosode cu salo, binager ta un conservante natural cu nos por warda durante un largo tempo debi na su naturalesa acidico. Tambe e ta sirbi pa conserva otro alimento.

12. Azeta di oleifi

Ta otro di e alimentonnan cu no ta caduca, nos por conserv'e te cu dos of tres aña den un luga seco, aunque cu e por perde cualidadnan organoleptico.

SERVICIO Y COMPRA

TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO

- 2 kamer cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
- sala cu smart tv y airco
- Cusina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. All. 1500.00
Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water connection

Pa info: 7390101

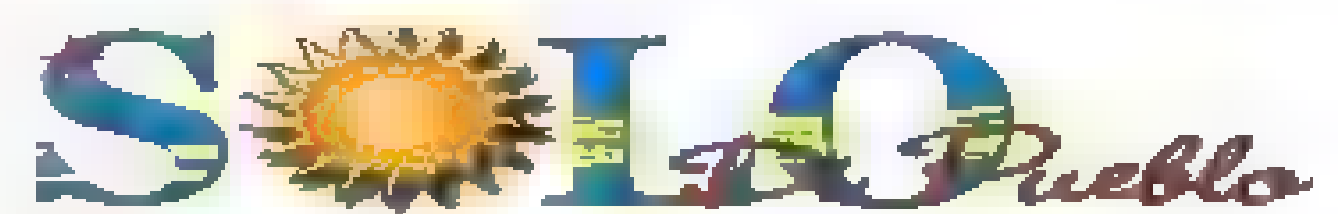


Ta buska cas pa huur

Call 5694343

Ta buska cas pa compra

Call 5694343



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel. 585 9500

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

Cuminda Tipica Criolla

Pa Pedidos: 594 0635

TREMENDO BBQ
Tur Dia Domingo

Maduro Heavy Equipment N.V. Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos

Tin special riba diarazon

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608

GOURMET LUNCH FOOD HOME DELIVERY

Si ta desea durf purba algo diferente

Jama Chef Reggito

5924808

Di dialuna pa diavierna

Tambe private chef y catering

Botica na Warda

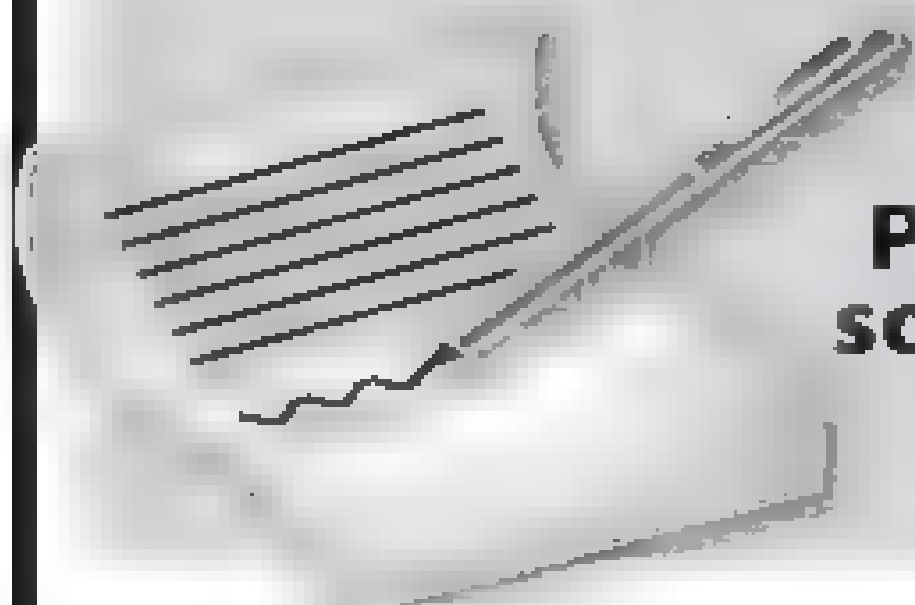
Mei 29, 2021

- P'abou di brug:
- Botica Oduber
- P'ariba di brug:
- Botica San Nicolas

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of

585-9500



KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti

un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamiento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora

cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci ■ anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu ■ tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tumar contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y ■ salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 29 DI MEI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIABIERN 28 DI MEI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:01 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN SIGNIFICANTE
DEN E WEER DEN REGION LOCAL. HUMEDAD LIMITA POR LAGA
UN AWACERO DESAROYA PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA
I MAINTA DI DIASABRA. SOBRA DI DIA TEMPO LO KEDA SECO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN PROTEJE,
Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO
24 ORA. NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA
MODERA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 3 PA 5 PIA.
E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA PARTINAN OOST TE
NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8AM PA 8AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.2 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

Promo #8 Makurp + Wax + Gelas + Bozo 35 FL.	Promo #7 Caballero Lavada + Corte + Barba + Cajas 30 FL.	Promo #6 Balayage Corto = 150 FL. Medio = 180 FL. Largo = 200 FL.
Promo #5 Mechas Corto = 100 FL. Medio = 125 FL. Largo = 150 FL.	Promo #8 Keratina Corto = 80 FL. Medio = 100 FL. Largo = 150 FL.	Promo #3 Lavada + Hidratacion + Corte + Blower Corto 60 FL. + Tinte = 80 FL. Medio 80 FL. + Tinte = 90 FL. Largo 80 FL. + Tinte = 100 FL.
Promo #2 Pestañas Pestañas de Cilios + Cajas + Tratamiento 60 FL.	Promo #1 Wax + Cajas Semipermanentes 20 FL. Wax Bozo 5 FL.	Karina (Beauty & Skin) +297 5400590 Nuestras Promociones!

mr.Gerlien Croes di AVP

Enseñansa no formal esencial pa esunnan cu no caba scol sigui desaroya

Miembro di partido AVP, mr. Gerlien Croes a presenta algun punto cu ta forma parti di su programa pa e proximo gobernacion caminda entre a trata e tema di "Reconoce Bo Educacion."

"Caba un scol ta parti importante di e base di nos formacion como ciudadano.

Poco nos ta papia di e balor y mesun importancia di otro abilidadnan y nos talentonan. Den mayoria bario, e infraestructura ya caba ta existi, pa nos por crea oportunidadnan pa nos hendenan.

Nos modelo di educacion mester crece den esaki y considera e desaroyo di abilidadnan y talentonan aki, mesun importante cu e desaroyo intelectual.

Na Aruba tur mucha-, hoben-, adulto- y grandinan, mester tin e oportunidad pa desaroya nan mes pa bida largo riba tur area di nan formacion.

Esaki ta e base pa desaroyo di nos pais."

Gerlien a trata e punto di formacion di comunidad mostrando cu esaki ta e base cu su persona a usa den e programa di 2017 caba, caminda el a papia hopi riba formacion y union di e pais, pa asina por sigui desaroya.

"E situacion cu nos ta aden actualmente a siña nos hopi y ta momento pa nos reflecciona y realisa, cu nos tin cu trece otro tipo di pensamentonan pa loke ta toca e ciudadano su formacion.

E custumber y tradicion na Aruba ta, cu nos ta papia na hopi ocasion di enseñansa pero ta bon pa profundisa un tiki mas riba locual ta educacion riba su mes.

Den comunidad mi ta topa cu hopi hende kendenan no ta comprende mucho e diferencia entre enseñansa y educacion.

Basicamente nos por considera cu enseñansa ta un di e tipo di educacionnan cu nos como individuo ta ricibi y enseñansa ta educacion formal ya cu e ta un trayecto, un scol cu nos ta bishita, caminda nos ta ricibi un certificacion, un diploma pa esaki.

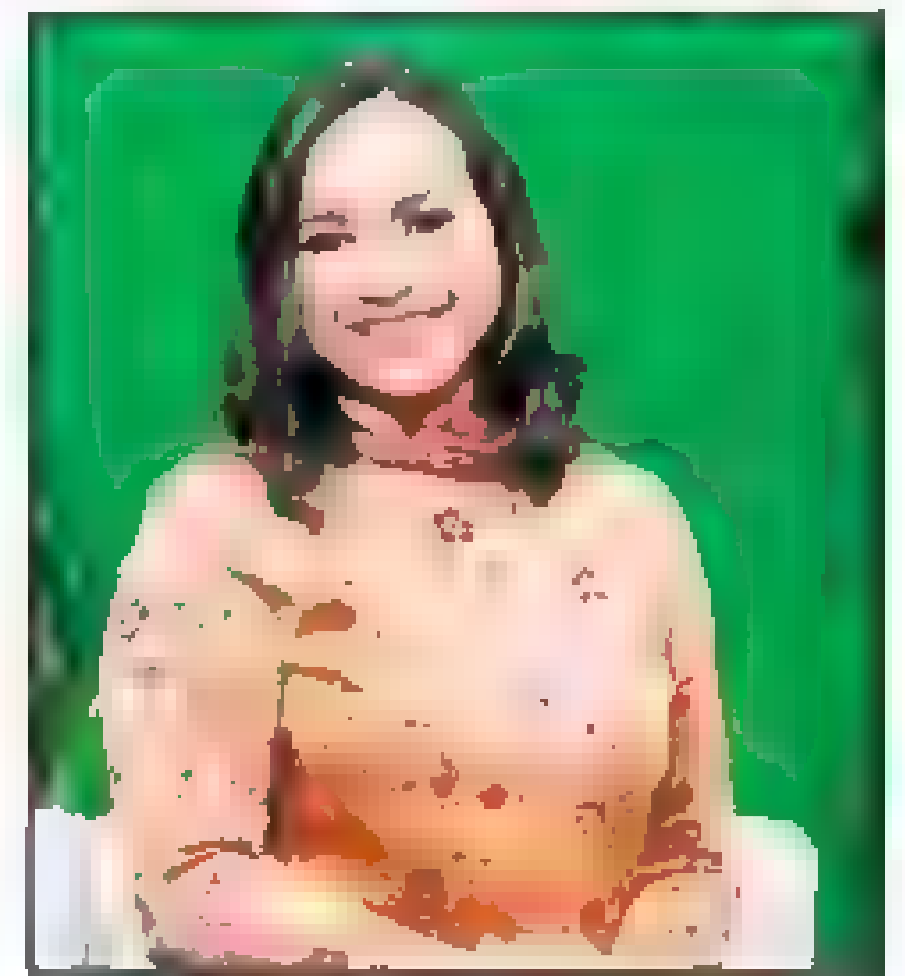
Tiki biaha nos ta duna atencion pa locual ta educacion no formal y informal y cu esaki mi kier a muestra cu nos tin cu realisa cu na Aruba hopi ta e personanan hoben-, adulto- y grandinan, cu no ta termina un scol pero kendenan tin hopi abilidad y hopi talento cu lastimamente no ta wordo reconoci.

Enseñansa no formal por ehempel, ta proyecto- of curso- of charlanan

e'un persona por sigui despues di scol y cu no ta wordo duna dor di un institucion, dor di un scol formal. Como ehempel lo mi muestra riba practica di deporte, curso of les di biografia, arte, musica, computer/tablet y cu na final di dia por asta duna e persona un certificacion of un reconocimiento pa esaki tambe."

E candidata number 4 riba lista di AVP a sigui muestra cu den un educacion no formal, ta e esun cu ta interesa pa siña mester tin oportunidad pa su mes dicidi su tempo, esta con libe e ta haci e curso, ki ora y con e ta haci esaki.

E curso aki especificamente ta duna e persona aki e oportunidad pa desaroya su abilidadnan, por ehempel su abilidadnan pa public speaking of communication skills of certifica su mes pa e por sigi crece na su trabou. Tambe tin e parti di educacion informal locual ta loke nos ta siña den bida diario, manera ora cu nos topa e'un persona, nos ta combersa, sea den un seno familiar, si nos ta bay cinema of si nos ta riba internet, tur e plataformanan aki of den e formanan di comunica, hopi biaha un persona ta intercambia palabra y bo ta siña algo for di e combersacionnan aki, y esaki actividad nan



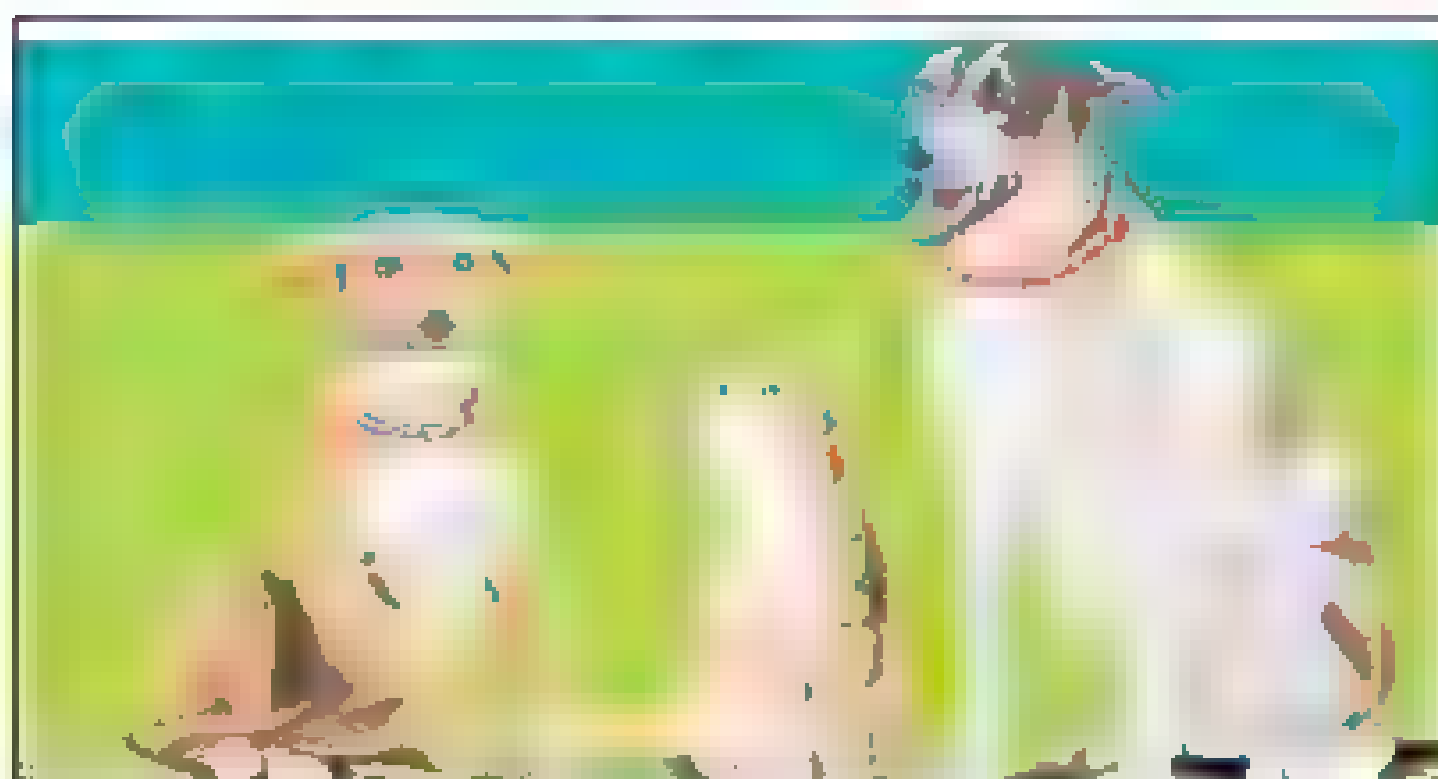
social den comunidad ta hunga un rol importante.

"Locual mi kier purba trece dilanti, locual mi kier pa comunidad comprende, cu mundo ta desaroyando den un forma hopi acelera y nos ta wak tambe e pandemia treciendo e realidad mas cerca di nos cu normalmente tabata e caso.

Nos ta papia hopi di diversifica economia durante cu nos tabata pasando den momentonan dificil ultimo lunanan y te cu dia di awe, base pa diversificacion no tey ainda y nos tin cu bay crea esaki," laga nos cuminsa cu inverti den nos hende nan. mr. Gerlien Croes a declara.

"STIMAMI STERILISAMI TA ELIMINA SUFRIMENTO DI BESTIA Y TA SCAPA NAN BIDA"

Posibilidad pa 50% di descuento cu e programa subsidia di Fundacion Stimami Sterilisami



A crea e fundacion "Stimami Sterilisami" pa disminui e sufrimento di e tantisimo animalnan bandona y perdi, door di ofrece subsidio pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general como tambe organizacionnan di boluntarionan cu ta cuida bestianan di cas of riba caya por haci uso di dje. Esaki ta danki na colaboracion di sponsornan manera Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba Tourism Authority y otro-

nan cu a haci un diferencia. Por ehempel desde 2016, Bucuti & Tara Beach Resort a duna te cu awor mas di un milyon dollar pa "Stimami Sterilisami", loke ta traduci den un total di 12.000 operacion di cacho y pushi.

Despues di un re-organizacion y restructuracion di e fundacion na juni 2019, Fundacion Stimami Sterilisami a keda lanta oficialmente via notario pa haya e capacidad di

sirbi e comunidad mihor y pa por recauda fondonan externo pa yuda den e trabou. Desde 1 di juli 2019, e Fundacion Stimami Sterilisami a ricibi contribucion di Aruba Tourism Authority, cu ta keda iguala den un 100% dollar pa dollar pa Bucuti & Tara Beach Resort. E resultado di e colaboracion aki a permiti e fundacion pa castra y sterilisa entre 5.000 pa 6.000 pushi y cacho exitosamente den e periodo di 2019 pa 2020 cu participacion di tur veterinario na Aruba. E publico en general y e organizacionnan di boluntarionan ta utiliza e programa pa sterilisa nan mascota y ta ricibi 50% di descuento riba tur procedura incluyendo inmunizacion y un microchip.

Cualquier persona cu e necesidad di sterilisa su cacho of pushi por probecha di e programa aki door di registra nan mascota na www.stimamisterialisami.com pa nan ricibi un number di registracion. Cu e number ey por haci un afspraak na cualquier veterinario na Aruba y bin na remarca pa ricibi e 50% di descuento. Prijsnan special pa operacion pa fundacionnan voluntario y pa esnan registra riba e website ta:

Cacho hembra 150 florin
Cacho macho 85 florin
Pushi hembra 80 florin
Pushi homber 35 florin
E prijs tambe ta inclui e microchip, inyeccion di e chip y un test di sanger pa sigura cu e mascota ta suficiente saludabel pa e operacion. E pushi of ca-

cho mester ta suficiente bieu pa opera y mester ta di bon salud.

Fundacion Stimami Sterilisami kier a probecha di e oportunidad pa gradici tur esnan cu ta haci un diferencia den e esfuerzonan pa baha e cantidad di bestianan bandona riba caya. Nos meta ta pa elimina por completo e sufrimento di e bestianan aki y haci nos isla uno realmente feliz pa e bestianan tambe.

Un danki special ta bai pa e generosidad di Aruba Tourism Authority, tur otro sponsor como tambe e dedicacion di tanto e boluntarionan como nos veterinarianan. Pa mas informacion acudi na www.stimamisterialisami.com



AK

GARDEN & MAINTENANCE SERVICES
ARUBA

Sushi di cura?

Nos ta tir'e
afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

MEI 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramasur, K
Dr. Veninga, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA 03 RAMAUTAR
DI 04 VERINGA
WO 05 VIS
DO 06 WEVER
VR 07 WINTERDAL

MA 24 WINTERDAL
DI 25 BODERIE
WO 26 DE CUBA
DO 27 EVERY
VR 28 GIEL

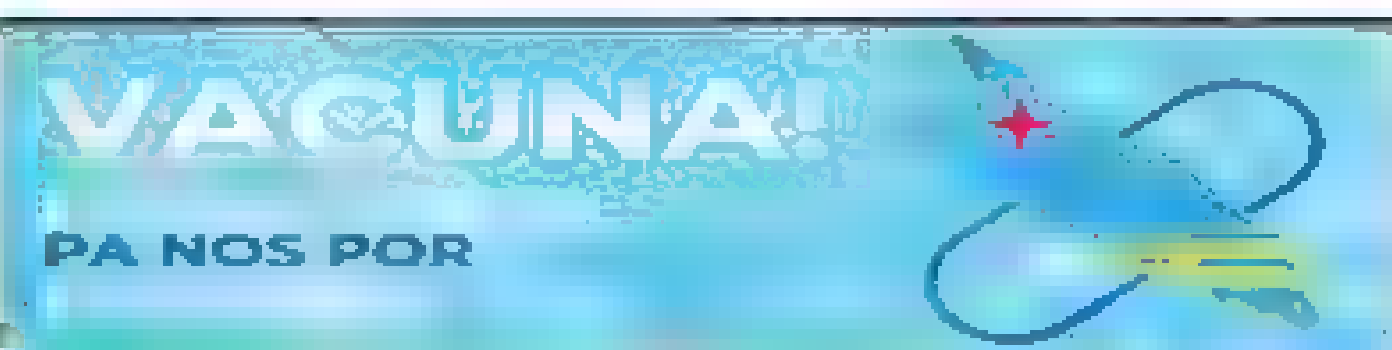
MA 10 BODERIE
DI 11 DE CUBA
WO 12 EVERY
DO 13 WINTERDAL (Hemelvaartdag)
VR 14 GIEL

MA 31 LINDEN V/D

MA 17 LINDEN V/D
DI 18 RAMAUTAR
WO 19 VERINGA
DO 20 VIS
VR 21 WEVER

WEEKENDDIENST

01 MEI * VERINGA
02 MEI * VERINGA
08 - 09 MEI * VIS
15 - 16 MEI * WEVER
22 - 23 MEI * WINTERDAL
29 - 30 MEI * BODERIE



NUMBER

SOLAR PUEBLO

3



Lotto Merdia
MEI 28

Lotto Anochi
MEI 27

Sorteo #3217

4178

9798

2432

Sorteo # 3217

5203

Sorteo # 1273

5436

Sorteo # 3217

1857

Leo

Sorteo # 91

029

X2

Sorteo #7344

6587

4397

2156

Sorteo # 6388

7799

Sorteo # 1083

9455

Sorteo # 5147

7051

Piscis

Sorteo # 77

609

X3

SOLAR PUEBLO

Lotto Anochi
MEI 26

Sorteo #

Joker

Letter

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Proximo Jackpot

270.000,-

Sorteo # 5422

0 x Jackpot

4 x Match 4

134 x Afl. 8,00

Proximo Jackpot

55.000,-

Sorteo #

Mega Ball

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

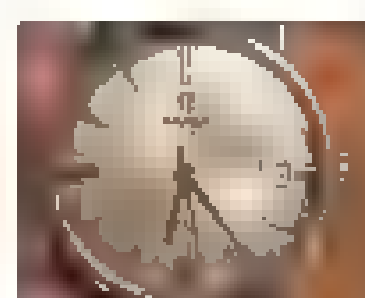
Proximo Jackpot

350.000,-

Afl. 450.000,-

TA CUMpra

Telefoon android y ios kibra
Holoshi omega kibra



5694343



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

SOLO Pueblo OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa
Jamila Henriquez

VACUNA!
PROTECHILLOHES
PA NOS POR
PROTEGER



Oracion di dia

Un dia fructifero colma cu gracia y paz di Señor

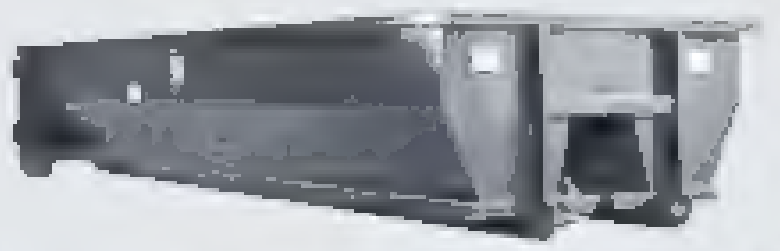
“Boso no sa loke boso ta pidi”. Mc 10,38

Ruman sigui Hesus ta rekeri renunciamento di hopi cos. Entre esakinan ta e rechaso pa e buskeda di poder personal y di e egoismo humano. E ser humano, pa naturalesa tin e necesidad di tin dominio y autoridad riba otro. P'esey Hesus ta yama atencion na e expresionnan di Hacobo y Huan, unda cu nan peticion ta yena cu interesnan di poder y di un egoismo personal. Hesus a bisa nan: boso no sa kico boso ta pidi! Esaki no ta e actitud cu Hesus kier mira di Su apostelnan, pero mas bien e actitud cu ta ser menciona den v. 43, esta: esun cu kier ta grandi meymey di boso mester sirbi e otronan. Hesus a bin pa sirbi y no pa wordo sirbi, cumpliendo asina cu boluntad di Tata. E boluntad aki, a wordo expresa pa medio di e cruz, unda El a entrega Su bida pa liberacion di hopi hende. P'esey nos mester samina nos peticionnan of e oracionnan cu nos haci na Señor, si e peticionnan aki ta sinonimo cu e peticion di e dos apostelnan. Cu e pensamento aki Hesus lo puntra nos awe: bo kier wordo sirbi solamente pa medio di poder of bo kier ta un sirbido pa medio di e actitud di entrega y amor?

Oracion: Señor Hesus, habri nos curason pa nos sirbi nos rumannan den amor y misericordia.
Amen.

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT



20FT



30FT



PRIJS DI BAKI:

☎ 150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI MI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:

560 3500 OF 563 4201

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama 585-9500 of

e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege

den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

FOR SALE

SUZUKI 2007

TA CORE
HOPI BON

KEURINGSKAART
2021-2023

3.500 FLS.
CEL. 566 9404



Bon pa refresca memoria di Patrick Paskel y su compinchinan

Corte di casacion (5 huez) di Hoge Raad na Hulanda a dicta sentencia diabierna

Endy Croes a gana caso contra Ernst & Young / Lotto

Un sentencia final, definitivo y irreversible cu ta bari tur storia for di mesa..

Pa 11.00 awe mainta, sintoniza medianan local pa conferencia di prensa **EXTRA!**



For di basta tempo, tur merdia den su programa di radio (cu awor a muri morto natural), e sinberguenza di Patrick Paskel, vocero di AVP tabata lastra Endy Croes.

Ayera nos a pone man riba e publicacion, unda na 2019, Endy Croes a gana tur su casonan, te den corte di casacion na Hulanda. Na Hulanda 5 huez a pone un fin na tur storia di Ernst & Young y di Lotto. Prome cu esey, dia 28 di November 2012, tres huez a dicta pa saca Endy for di tur acusacion penal, pasobra no tin nada, no ta existi nada, y no falta nada.

Sinembargo e mal perdornan manera Patrick Paskel, cu ta sintiele masha gran cos, ta keda acusa y tilda Endy. Awe ta bon pa refresca su memoria y recorde, cu Endy ta clean clean, limpi limpi.

Esnan cu ta macha pa

sentencianan di huez, ta su casa Milly Paskel cu a falsifica diploma, su Ruman Hombert cu durante cu e ta polis, a drenta cas di hende sin permiso di fiscal. Su ruman a wordo sentencia na dos aña di prison, pero dor cu papelnan a perde, e no a sinta su castigo, pues e mester bay sinte ainda. Y su otro ruman homber cu a wordo sentencia na huez, pa di-

fama hende. Su amigo Speed Andrade sentencia na huez pa horta radio di polis y pa colmo pone un polis perde su trabao.

Pues, porco sushi ta busca muraya limpi pa frega riba dje.

Pa recorda Patrick y tur su compinchinan cu Endy Croes no tin ningun sentencia pa ladron, pasobra e no a horta nada!

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

**PRIJS SPECIAL
AWG 75,-**



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

MENTIRA NO TA PREVALECE RIBA BERDAD

Mentira ta un pleister temporal cu hende ta usa pa tapa un herida sushi, of pa sconde nan impotencia. Pasobra tur locual wordo forma a base di mentira ta temporal y tur biaha e final ta trece berguensa. Ta mihor bo papia berdad for di principio ela y raspa manera e cos ta, cu bo bay gaña sabi y despues bo ta resulta bobo pasobra bo a papia mentira. Como cabez di cas, sea tata of mama bo ta yama pa papia e berdad cu bo yunan, y alavez instrui nan den e caminda di berdad, spiritual y social. Pasobra mentira ta pica, y no tin ningun trabao caminda bo por wordo emplea pa gaña, pasobra si bo sa cu e trabao ey lo pone bo gaña awor of den futuro, please no tume e trabao pasobra berguensa ta bay keda pabo. Tampoco bo no ta gana nada door di gaña riba hende, pa abo wordo privilegia, un famia no por wordo lanta a base di mentira, pasobra mentira no tin fundeshi, semper e ta debilita. E Palabra di Dios ta siña nos pa cana den e berdad, por ehempel ora nos no por alcanza algo, nos mester sinti nos mes liber pa bisa nos yiu cu pa awor aki no por, y cu tene pasenshi asina e asunto ta posibel nos lo lage sa. Asina ta forma di educa un mucha, pa e sa e berdad,

di su mayornan, y asina crea un base di confiansa, caminda ningun hende no por hinca boca, pasobra e mucha y su mayornan ta para pa e berdad. Si bo ta hende homber y bo a para papia cu un hende muher riba caya of den Supermarket etc, sea asina sabi y yega cas y bisa cu bo a topa cu un persona y cu bo a para papia cune, bo tin nada di sconde ni tampoco gaña. Un hende cu ta papia berdad no tin miedo si otro hende contesta su telefon. Nunca no gaña pa tene un hende cerca bo pasobra ora e berdad sali na cla e persona lo bay cu su razon pasobra pa hopi tempo bo tabata gaña. E spirito di mentira ta masha contagioso, asina cu abo como mayor habri porta pa e drenta cas, spera cu e ta contagia bo yunan, simplemente corda cu mentira ta existi prome cu corona virus. Mentira a kibra hopi famia, y hopi organizacion, y ta kibrando tur esnan cu te ainda no ta realiza cu bo no por sigi gaña, pasobra awe e por sali bo di bon, pero ora bo no pensa bo ta cay. Trata di tene mentira lew for di bo boca y for di bo hogar, pasobra Proverbi-onan 6 vers 17 ta bisa cu Dios ta Odia wowo Orguyoso, y Lengua Mentiroso. Hopi hende ta papia mentira pa motibo di orguyo

pasobra nan kier keda mantene un status falso, y esey den bista di Dios no ta posibel, pasobra ora Dios lagabo cay pa motibo di mentira ningun hende no por sostene bo. Un homber cu ta gaña su Famia ta un homber irresponsabel, pasobra e kier duna nan un speranza cu no ta existi, e ta trece duda den cas, y tambe ta

trece faltamento di respet, y awor mas cu nunca violencia. No ta existi un bida di Oracion mescla cu mentira, pasobra mentira ta bini for di diabel, y berdad ta bini di Dios, y bo no por come for di e tayo di mentira y esun di berdad na mesun momento. Sea conciente como mayor Evita tur tipo di mentira y

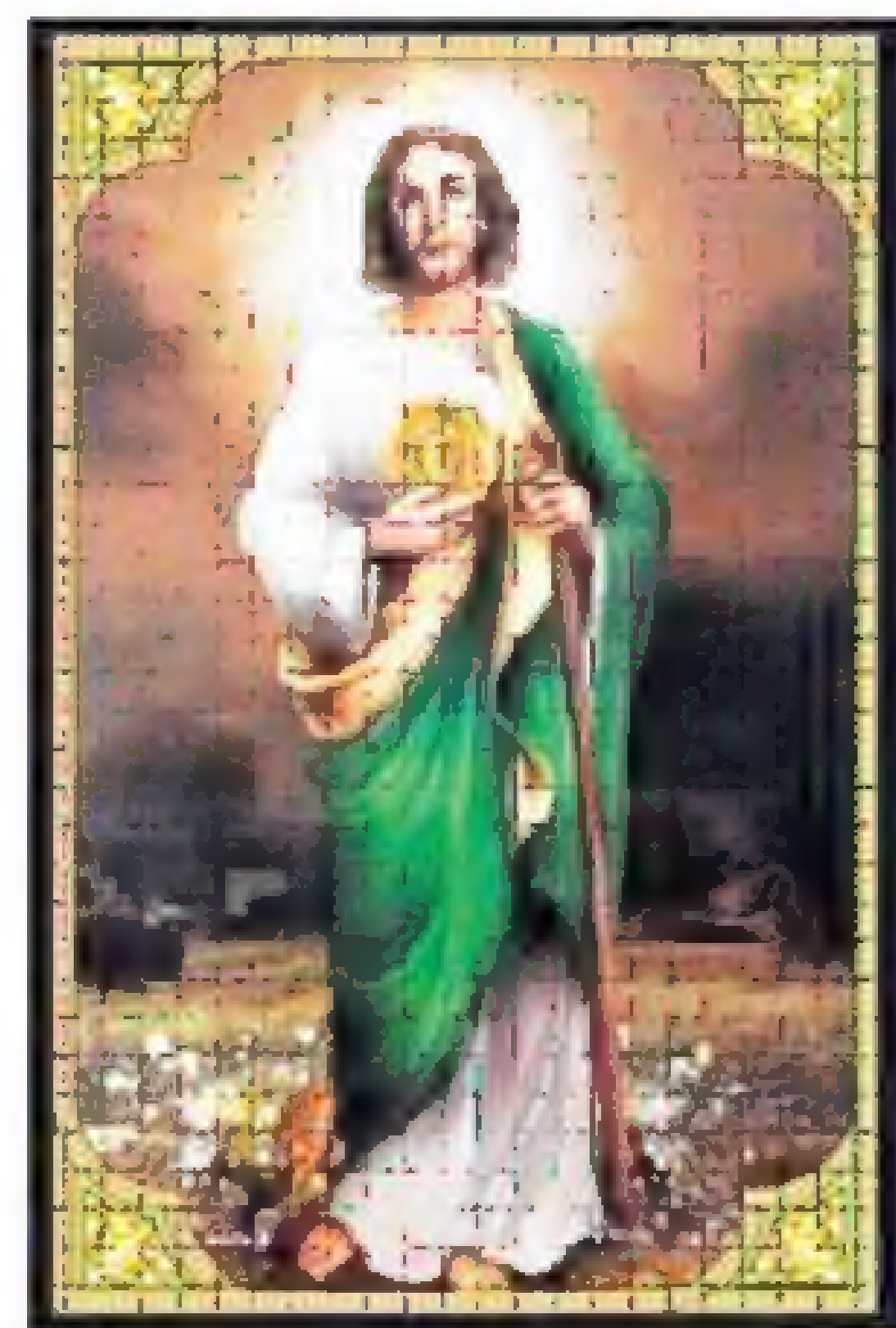
falsedad, lanta bo Famia cu berdad, pasobra berdad ta trece bendicion, e ta halsa bo nivel di bida, e ta haci bo Famia integro y porta ta habri tur momento pa hende cu ta papia berdad. Por favor laga bo yunan sa esey, y educa nan den e Berdad.

Na tur miembro di Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia di Birgen di Fatima, Dakota

Ata otro luna a yega cu Grupo San Hudas Tadeo Peregrino no ta reza cas pa cas ainda pa motibo di e situacion cu ta reinando, esaki a wordo dicidi for di comienso di anja 2021, cu pa motibo di e pandemia, e grupo no lo bay reza cas pa cas di un devoto ainda den e aña 2021 aki, te un proximo aviso.

Pero e oracion di tur luna di San Hudas Tadeo, lo sigui si y lo ta awor e luna aki di mei 2021 na cas di un devoto riba dia 28 di mei 2021. Esaki lo ta anto na cas di Famia Thiel, Santa Cruz 11, dilanti di Napa Santa Cruz tin un caminda, drenta aden y e cas ta keda un tiki na halto na man robes y Famia Thiel lo reza den union cu su famia of cu otro invitadonan cu e famia mes lo ta desea pa invita, teniendo si na cuenta cu e cantidad di persona cu por ta presente, (segun e protocol di DVG) y e distancia social y e uzo di mondkapje. Lo reza un triduo cuminsando diabierna 28 di mei 2021, y riba diasabra 29 y diadomingo 30 di mei (3 dia) y riba e di 4 dia (esta dialuna 31 di mei) ta wordo pidi pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na cualkier parokia (of por sigui un Santo Sacrificio di Misa via TV, Internet, Youtube of Facebook – cu e composturanaan (lanta y sinta) cu ta sigui durante un celebracion di Misa normal na un Parokia), pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracia cu a ricibi y tambe pa e gracia no a wordo ricibi ainda. Un misa ta wordo pidi pa gradici San Hudas Tadeo y pa cierto intencionnan, na Parokia di Santa Ana na Noord pa 6 or y mey di atardi.

E devotonan y e miembronan cu ta afili na e grupo, lo reza na nan cas, e oracionnan di Triduo na honor di San Hudas Tadeo pa e 3 dianan di e luna ya menciona y lo haci despues mescos referente gradicimento ya previamente menciona. Asina e grupo di oracion lo sigui door cu



mayoria ta di riesgo halto, pero sperando cu nan a tuma nan 2 vacunanan caba y por yega na un solucion pronto con ta sigui cu e oracion cas pa cas sin ningun problema).

Tin caba geschedule pa luna di Juni 2021, cu e oracion lo wordo teni na cas di famia Mathilda (Sharline Mathilda) Betonicasstraat 37 A, Pos Chiquito.

Si tin cualkier devoto cu lo desea pa ricibi e imahen peregrino di San Hudas Tadeo na nan cas por yama libremente sra. Myriam Vrolijk na telefoon number 594 1829 of sra Ida Croes na telefoon number 594 4144. Cu mucho gusto nan lo por duna mas informacion.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

FORTALEZA PA FAMILIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

DES-AUTORISACION DI MAYOR KICO E TA?

Nos ta sigi e movecion y e acontecimiento den Famia riba nos isla, y locual ta notable ta cu e asunto di violencia domestico ta hopi halto, cu pandemia n sin pandemia, rebeldia di yiu contra mayor, division den famia, materialismo, abuso, negligencia, y tur esaki ta contribui na haci e Crisis Social mas grandi. Pero nos a haci un investigacion, profundo, nos bin topa cu tin algo cu pa años ta tuma lugar y cu hopi hende no ta conciente kico esey ta nifica den bida di un mucha.

Ta trata di desautorisation di mayor, pa mayor y pa e yiu.

Ora un Tata pone un ordo y e mama kite of vise versa, nan dos ta hacienda algo hopi peligroso, pasobra di berdad ora di coregi un mucha tata cu mama mester ta di acuerdo, pa asina ningun di nan no mengua otro su autoridad.

Si un tata bisa cu un mucha no or bay cierto caminda, y e tin motibo valido pa esey, y e mama bisa si e por bay y e ta laga e mucha bay scondi sin e tata e ta mengua e autoridad di e tata.

Laga nos drenta den e parti mas extremo, ora un pareha divorcia, nan ta keda responsabel, pa e yinman, pasobra nos por papia di ex esposa of ex esposo, pero no ta existi e

palabra ex yiu.

Locual ta pasa hopi den nos comunidad, cu despues di divorcio e pareha ta usa e yiu como arma, kiermen a base di e yiu nan ta sigi expresa nan malcontento cu otro.

Por ehempel si e yiu ta sali caya hopi y e tata wordo avisa e mester tuma su autoridad, y papia cu e yiu aunke e no ta biba serca pa asina e respeta e autoridad di su mama.

Pero si e tata negligencia esaki e ta creando un monster, den e mucha, cu despues ta sali completamente for di man pasobra un banda tin coreccion y otro banda ta demostra porta habri pa haci locual cu e kier.

Un mucha cu tin 13,14 of 15 anja nos tin derecho di haci ningun negoshi sin concientisation di su Mayor, ta imposibel pa un mucha di bao di 13 anja presenta cu un scooter na cas y bisa cu e a cumpre cerca un amigo, cual e compra ta 2x ilegal, pasobra na unda e a hanja e cen y ademas e no tin edad pa maneha un scooter, kiermen e a cumpri problema pa su culpa y pa su mayornan.

Pero e Des- autorisation di mayor riba nos isla ta asina grandi, cu un ta bisa lage hacie y e otro ta purba pa stop, y e mucha ta cay den un limbo, cu e ta para na banda di esun cu ta permitie haci tur cos, y cu nos

tur ta mira e consecuencia cu tin actualmente den bida di mucha nan.

A yega di resulta na scol cu mucha ta bringa y e motibo ta cu un mucha ta bisa cu e otro debe placa, y ora e director busca drechi ta asunto di negoshi cu nan mayor no sa di dje, y mas fuerte tin mucha cu debe otro placa di droga.

Y eyan ta bini bringamento, y hasta ora cos bay asina leu por bini e Famoso reglamento di cuenta. Hopi biaha como mayor nos ta tuma decision, cual nos ta mire como algo facil, pa haci un mucha contento.

Den Genesis Capitulo 27 nis ta topa e historia di Jacob ta horta e bendicion di Esau cu yudansa di su mama Rebeca, Jacob tabata inocente, y a bisa Rebeca, Mama kico lo pasa si mi tata fula mi man, pasobra Isaac tabata casi ciego y reconocemi y e bendicion por bira un maldicion, pasobra lo mi ta manera un gañado den su bista. Rebeca a contesta :Bo maldicion sea riba mi, mi yiu, solamente obedece mi bos.

Y nos tur sa cuanto cos Jacob a pasa aden cuanto e mester a hui, con e tambe a wordo engaña te na momento cu e dicidi di bolbe bek y drecha su relacion cu su ruman y su tio.



"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temozabo cuanto biaha mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sinta mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drenta bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speransa pa sigui truinfa. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA



3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

Sopi di Letranan

N	A	J	H	L	X	Y	Z	D	S
K	L	P	P	A	I	W	Z	I	T
D	G	A	R	E	S	U	X	V	H
J	C	A	V	E	Y	T	K	T	P
G	L	O	L	A	C	O	I	Q	Q
C	A	L	M	L	J	I	T	A	E
J	K	T	A	A	I	O	A	E	L
A	K	T	I	N	L	N	G	R	E
R	J	F	E	S	T	I	A	P	J
A	B	E	E	S	E	A	A	Q	C
L	B	F	D	K	G	M	J	Q	H
B	G	X	A	R	E	U	H	N	I
E	V	F	Y	F	E	V	A	J	C
U	K	F	Ñ	U	Q	A	T	Z	H
M	S	C	P	X	L	D	K	O	O

AJEDREA
 CHICHO
 COMALIA
 ESGUAZO
 GALLINA
 HASTIAL
 LAVAJO
 LLANTA
 MESITA
 MUEBLAR
 PEYOTE
 PRECIAR

